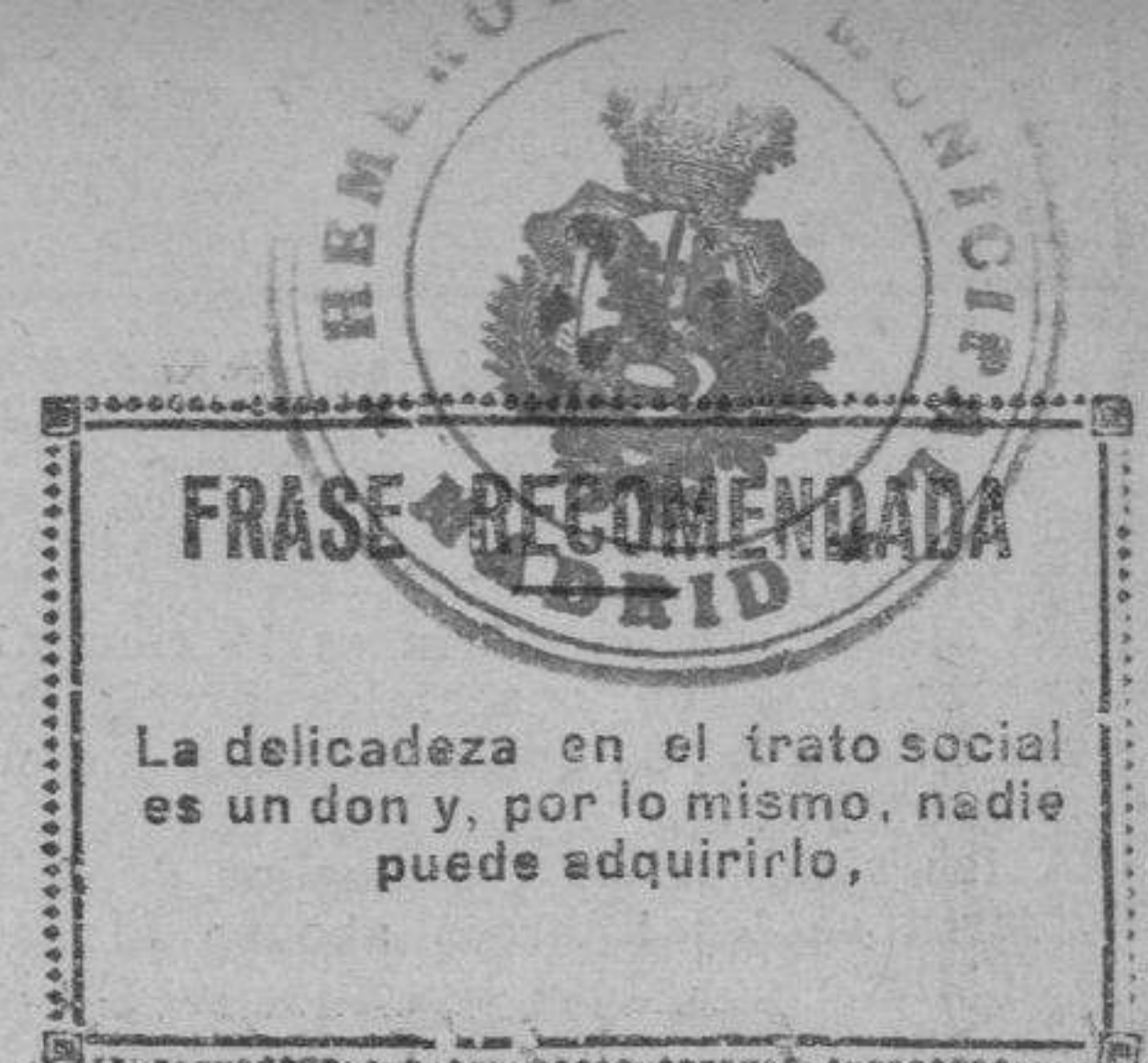


# La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE



Año V

Zaragoza - Martes 26 de febrero de 1929

Núm. 1.170

## La opinión de un simple católico sobre la cuestión romana

Acaso huelga decir—pero, sin embargo, conviene advertirlo—que el autor del presente artículo expresa aquí opiniones completamente personales. Es uno cualquiera de los 300 millones de católicos repartidos por el mundo entero. Nada más; pero tampoco nada menos. Porque, entre estos trescientos millones de católicos serán muy pocos, aun en las más apartadas regiones, a quienes la cuestión romana deje indiferentes. Desde la toma de Roma, desde hace cerca de sesenta años, la cuestión romana ha sido una llaga siempre sensible abierta en el costado de todo católico.

Trataremos, pues, de expresar aquí, sobre este problema, las ideas y los sentimientos de un católico medio. Este católico no lo sabe todo, y hasta ignora muchas cosas que son de un gran peso en la política y en la diplomacia. En cambio, existe en él cierto cierto buen sentido, cierta sencillez—acaso algo tosca en su manera de comprender el problema y de enunciarlo—que no pueden ser totalmente despreciados.

Hemos hablado de una llaga en el costado de cada católico. Esto significa que, para el católico, la toma de Roma y la supresión por la violencia del Estado Pontificio fueron una expoliación y una injusticia. Un católico medio no razona sobre la fatalidad histórica de estos hechos—suponiendo que exista una fatalidad histórica—. No toma en cuenta el sentimiento italiano, el “Risorgimento”, el irresistible movimiento hacia la unidad italiana: deja estos elementos a los historiadores, que pesan y comparan las fuerzas en pugna. Se limita a observar que el Papa no gozaba ya de la independencia necesaria al cumplimiento de la misión apostólica, de la soberanía indispensable al Gobierno de la Iglesia. Y sufría de esta situación precaria cuyas consecuencias le alcanzaban, a él, simple católico, en su vida religiosa, pública y hasta privada. Puesto que sufría por ello, sólo tenía un deseo: el de ver la cuestión romana resuelta.

Tal es, a mi ver, el primer movimiento espontáneo de todo católico. El fin social de la Iglesia ¿no es la paz entre los hombres? Durante la guerra y después de ella, Pío X, Benedicto XV y Pío XI no han cesado en sus esfuerzos para instaurar la “paz de Cristo en el reino de Cristo”. Mas para lograr este objeto, o aproximarlo al menos, es preciso apagar paulatinamente, en Europa y en el mundo, todos los rescoldos, los focos de donde puedan surgir conflictos, para establecer o restablecer el orden y el acuerdo donde ya no existen, o no existen todavía. La cuestión romana era un punto sensible, un punto de roce, un foco de conflictos. La solución de la cuestión romana nos parecía, por lo tanto, tan deseable como la de cualquier otra cuestión candente o litigiosa, en cualquier parte de los cinco continentes.

Un simple católico no estima deseable, ni para la Iglesia ni para el Papa, el restablecimiento de un Estado Pontificio extenso. El gobierno de semejante Estado le parece incompatible con el de la Iglesia, o al menos muy embarazoso para ésta. Una soberanía temporal que implicase todos los cuidados de orden económico, político, legislativo, financiero y social, que se presentan hasta en un diminuto Estado como el Gran Ducado de Luxemburgo: más aún, en otro tan minúsculo como el Principado de Liechtenstein—pues en el Principado de Liechtenstein existen luchas de partidos, y se plantean todos los problemas, sobre una superficie de 159 kilómetros cuadrados, con una población de diez mil habitantes,—una soberanía de esta índole no la desea el simple católico.

Lo que sí desea es la independencia, la soberanía indispensable al Gobierno de la Iglesia, a la misión apostólica del Papa, a la majestad pontificia. Quiere que el Soberano Pontífice esté en su casa, no en una mansión alquilada o prestada, sino en un dominio que le pertenezca propiamente. Cuando va a ver al Papa, quiere tener la sensación de que no se halla al mismo tiempo en otro país, sujeto a las leyes de otro soberano que podría intervenir si quisiese, sino en un territorio absolutamente libre, exclusivamente católico y pontificio. No le basta tampoco que este espacio disfrute la garantía de una simple extraterritorialidad. Quiere que su soberano no sea nominal, sino real, y que jurídicamente se halle al mismo nivel que los Estados.

La fórmula del simple católico es, por lo tanto, suma de independencia, de soberanía, de espacio necesarios al gobierno de la Iglesia. A esta fórmula añadiría, de buen grado, el siguiente artículo: la libertad de comuni-

caciones. Es éste un punto importante. Se había hablado de una salida al mar, por medio de una carretera especial y de un pequeño puerto. Mas en nuestra época, con el desarrollo del teléfono, de la telegrafía sin hilos, de la aviación, existen otras posibilidades.

El simple católico siente también cierto temor en este asunto, referente a Italia. El católico medio del extranjero, es decir el que no es natural de Roma ni de Italia, quiere, como a las niñas de sus ojos, la universalidad, la catolicidad de su Iglesia. Considera de suma importancia mantener el carácter in-

ternacional del Vaticano y de sus moradores, la independencia moral del Papado frente a todas las naciones, pero sobre todo frente a Italia. No quisiera que el haberse resuelto la cuestión romana tuviera por resultado el acrecentar más aún la influencia italiana en el Vaticano. Mira con la mayor desconfianza la tendencia fascista a considerar la Santa Sede como una institución italiana. He aquí por qué el tratado que acaba de firmarse en San Juan de Letrán despierta en muchos católicos algún recelo y no poca susceptibilidad.

GONZAGUE DE REYNOLD

Profesor de la Universidad de Berna. Delegado de Suiza en la Sociedad de Naciones.

(Prohibida la reproducción).

## BELLEZAS DE ARAGÓN



CARMINA CAMPS

Rubens y Murillo, dos pintores tan distintos, te presintieron. Para el primero fuiste mujer, para el segundo ángel de su Anunciación. Y por extraña oportunidad, reapareces en un cuadro de Romero de Torres. Tus ojos grandes, ensombreados, hablan de dicha e ilusión, mientras que tu boca sonríe con leve ironía, bondadosa y comprensiva.

FOTO JALÓN ANGEL

P. C. de C.

## LADRILLOS AL AIRE

PELOTEO

Cambó arremete contra el deporte y las juventudes deportistas.

No nos extraña. En los tiempos de Cambó—muy buenos, por cierto—apenas se cultivaban los deportes. La política apasionaba a las multitudes y a ella se entregaban los jóvenes, faltos de diversión más inocente. Producto de esto, se agudizaban los espíritus negociantes y hasta sobresalian jóvenes financieros capaces de improvisar fortunas.

Este es el ejemplo, por lo visto, que lamenta el señor Cambó que no se limite.

Pero tenga en cuenta el señor Cambó que si todos los jóvenes deportistas poseye-

ran tamañas intenciones, parecería la nuestra una tierra de judíos.

\*\*\*

Los *eternos rivales* zaragozanos perdieron el domingo en los partidos de Liga.

Para que la competencia subsista, y nadie acuse superioridad, eligieron el mismo *score* adverso: 2 a 1.

\*\*\*

Por lo visto, quiere el destino que el fútbol regional, sufra estas alternativas. Exitos grandes para los locales, un domingo sí y otro no. Menos mal, conformémonos. Porque antes era un domingo no y... otro también.

PATYNAZO

## MADRID-ZARAGOZA

Se ha celebrado un banquete de escritores, y el representante del Uruguay ha pedido que se piense en la organización con carácter de permanencia, de una feria de libros hispano-americanos.

La idea ha sido recibida con aplausos. Lanzóse con la mejor intención y a estas horas creará seguramente el ministro del Uruguay que una junta de literatos eminentes se ocupa ya del proyecto para realizarlo antes de que apunte la primavera.

Vana ilusión. Hemos salido todos del banquete, y ninguno de nosotros se ha acordado de recogerlo de encima de la mesa. Allí está, sabe Dios si en manos de algún camarero indiscreto o en la papelería, entre menús agotados y cartas de clientes morosos. ¿Una feria de libros hispano-americanos? Sépase que hay en Madrid, todo el año, dos o tres ferias de libros en general y que no acuden a ella más que siete u ocho coleccionistas y diez o doce eruditos de buena voluntad. Los arrendatarios de los puestos tienen que dedicar su vida a otros menesteres y dejar en ellos a personas de su confianza. Se leen periódicos y se va al teatro, pero los libros, o se los encuentra uno al alcance de la mano, o se les deja dormir en los estantes de las librerías y de las barracas.

Y si no se leen apenas los libros corrientes, ¿cómo han de preocupar los hispano-americanos, que la mayor parte de la gente no tiene ni idea de lo que pueden ser?

El ministro del Uruguay ha dado fulgores nuevos a su disertación. Los entendimientos privilegiados de Sur América son vehementes y fogosos y van a donde se les antoja con su imaginación. Pero la realidad corre menos. Esa feria de libros hispano-americanos volverá a aparecer en proyecto a los postres de cualquier otro banquete. Y así cinco o seis veces; hasta que se funde una institución dedicada a estudiar el proyecto, para que se convezca, después de estudiarlo, de que es irrealizable.

ARTURO MORI

## COSAS DE CASA

### Los taxis en libertad

Los taxis, en todas las poblaciones españolas y extranjeras, además de esperar el alquiler en las paradas reglamentarias, pueden circular con la bandera levantada a la “caza del cliente”, y en el bien entendido que esto constituye un ventajoso servicio para el ciudadano.

En Barcelona y Madrid, más que en el punto, se para el taxi en cualquier calle, en el preciso momento que siente uno la necesidad del vehículo.

Aquí, en Zaragoza, apenas existe esta costumbre; y decimos apenas, porque hasta hace poco los urbanos impedían que los taxis fueran por la calle con el “alquiler” expuesto. Más tarde se transigió un poco con esto, pero aun así, no puede un taxista, con libertad, dar las vueltas que quiera por la ciudad a la busca de un “servicio”.

Esto es equivocado y absurdo. Precisamente lo que hay que hacer es facilitar al ciudadano la manera de usar estos servicios en el momento que sean precisos y evitar que forzosamente para cualquier diligencia y desde cualquier punto haya que ir a la Plaza en busca del coche de alquiler. Así se disminuye la efectividad del taxis y se impide el completo desenvolvimiento de una industria modesta, que ya de por sí, y por obra y gracia de nuestro Ayuntamiento, tiene bastantes trabas.

Es necesario que los taxis en Zaragoza tengan completa libertad de acción, dentro de las disposiciones generales de circulación, y que puedan dar todas las vueltas que quieran en busca de trabajo, cosa que será por demás muy útil, sobre todo en días de grandes prisas, para los toros o el fútbol, y también los días lluviosos.

No haremos más que no llevar la contraria a los criterios que nos marcan otras poblaciones.

H.

Este número ha sido sometido a la previa censura

















VIDA MINISTERIAL

Los ministros de Justicia e Instrucción despachan con el rey

PUSIERON A LA FIRMA DEL MONARCA VARIOS DECRETOS DE PERSONAL

Esta mañana han despachado con el rey los ministros de Justicia y Culto y de Instrucción Pública.

Después conferenciaron con el duque de Miranda.

Al salir de Palacio los ministros, manifestaron a los periodistas que había firmado don Alfonso varios decretos de personal.

Además manifestaron que la conferencia que habían celebrado con el jefe de Policía tenía únicamente carácter particular.

EN EL MINISTERIO DE EJERCITO

El ministro de Ejército recibió al general Muñoz Cobos y al coronel Arias.

También recibió el general Ardanaz al director del Instituto Geográfico y Estadístico, señor Elola.

VISITANDO AL SEÑOR AUNOS

Ha visitado al ministro de Trabajo un redactor del periódico "Corriere della Sera", que está visitando España, acompañado de nuestro agregado en nuestra Embajada de Roma, señor Sánchez Mazas.

El señor Aunós recibió después a una comisión de la Unión Sanitaria.

EL DECANO DE LA FACULTAD DE ZARAGOZA, EN MADRID

En el Ministerio de Instrucción Pública ha sido recibido por el ministro señor Callejo, el decano de la Facultad de Medicina de Zaragoza.

EN EL MINISTERIO DE TRABAJO

El ministro de Trabajo, señor Aunós, ha recibido a una comisión de redactores del periódico italiano "Corriere della Sera", que ha hecho a España un viaje de estudio para informarse de la organización corporativa y de los proyectos del señor Aunós en relación con esta materia.

Luego le visitó una comisión de la Unión Sanitaria de Funcionarios Civiles, para hablarle de asuntos relacionados con la elección del Comité Paritario.

LOS AYUDANTES DE CASTRO GIRONA, EN SITUACION DE DISPONIBLES

El "Diario Oficial del Ministerio de Ejército" publica una disposición, en virtud de la cual los tenientes coroneles de Infantería don Abelardo Gragera y don José Fernández, cesan en el cargo de ayudantes a las órdenes del general Castro Girona, pasando a la situación de disponibles en la tercera región.

DEL "DIARIO OFICIAL DEL MINISTERIO DEL EJERCITO"

Reingreso de jefes y oficiales del arma de Artillería

LAS ULTIMAS RELACIONES DE INGRESOS

El "Diario Oficial del Ministerio del Ejército" publica varias relaciones de ingresos de jefes y oficiales de Artillería, en vista de las instancias por ellos promovidas y redactadas con arreglo a lo dispuesto en el real decreto de 19 del corriente y al formulario que señala la Real orden del Ministerio del Ejército de igual fecha, y atendiendo a los informes marginales y reservados de los respectivos capitanes generales, confirmándoseles en los destinos que anteriormente ejercían.

Coroneles: Don Francisco Rañoy Carcajal, del 9.º regimiento Ligero; don Herminio Redondo Tejero, del 14 Ligero; don Carlos Sánchez Pastorido, de la Academia de Artillería; don Luis Villalba Marquinez, del 11 regimiento Ligero.

Teniente coronel: Don Pedro Jeregui Moreno.

Comandantes: Don Ignacio Sánchez Ferragut, don Roque Reig Valarino, don Julián González Martínez, don José María Onrubia y Anguiano.

Capitanes: Don Angel González Ostolaza, don Carlos Aymerich Muñoz Baena, don Pedro Galligo Kolly, don Juan Coll y Más, don José González Longoria Azpiroz.

Tenientes: Don Pedro González de Cantero, don Benedicto Benito Pellicer, don Rafael López Varela.

NOTA OFICIOSA

La dimisión del gobernador civil de Sevilla

LAS CAUSAS DE LA MISMA

Ha sido facilitada la siguiente nota oficial:

"En el despacho de hoy ha sometido el jefe del Gobierno a la firma de S. M. la dimisión del gobernador civil de Sevilla, don José Cruz Conde. La causa de ella ha sido la desaprobación de su conducta por parte del Gobierno con relación a haber dado el gobernador por sí mismo o sus delegados, órdenes de retirada de un servicio de Guardia Civil que el gobernador militar, en función delegada del capitán general, había creído

conveniente establecer. Sin entrar para nada en el fondo de la cuestión, que podría ser objeto de aclaración administrativa, el procedimiento lo ha juzgado el Gobierno desacertado e inadmisibles y sobre él ha hecho recaer, sin pérdida de momento, su resolución. El caso es sensible, porque el señor Cruz Conde venía prestando en Sevilla, como gobernador civil, servicios muy estimables y de esperar es que los siga prestando como director de la Exposición Ibero-Americana, pero el Gobierno está obligado a cumplir siempre sus deberes y a dar la razón, en cada caso, a quien la tiene. Si en esto no se hubiera producido más que la diferencia de criterio e interpretación, sin que una autoridad revocara órdenes de otra, ambas, en sus puestos, hubieran esperado la resolución superior, pero la lamentable circunstancia apuntada ha hecho precisa más resolutiva determinación".

(De inserción obligatoria con arreglo al real decreto de 3 del actual).

OTRA BROMA CALLEJERA

A Neptuno le pusieron un flamenco mantón de Manila durante la noche

LOS BOMBEROS LE DESPOJAN DE LA PRENDA VERBENERA

Durante la pasada noche se ha repetido, en una de las fuentes de la Corte, la broma de que hace algún tiempo fué objeto La Cibeles. Como se recordará, la estatua de la diosa fué cubierta con una capa en una de las frías noches de este invierno.

Durante la pasada noche, unos bromistas colocaron en el desnudo cuerpo del dios Neptuni un mantón de Manila.

Del espectáculo han disfrutado los madrileños por muy poco tiempo, porque avisada rápidamente la Comisaría, ésta transmitió al Parque de Bomberos, con toda rapidez, la orden de que fuera librada la estatua de su indumento postizo.

Rápidamente se presentó una sección del Cuerpo del Servicio de Incendios ante la fuente, y tendieron una escalera hasta el monumento arrebátandole el mantoncillo que lo adornaba.

La policía del distrito practica gestiones para averiguar quiénes hayan podido ser los autores del bromazo.

El mantón que fué colocado sobre las espaldas de Neptuno, es uno de los llamados de talla, negro y tiene bordada una rosa de colores.

Es de muy poco valor y está muy usado, presentando además algunas picaduras.

VARIOS SUCEOS

Choca una motocicleta con un árbol, resultando dos heridos graves

EN LA CARRETERA DE CARABANCHEL

El domingo ocurrió en la carretera de Carabanchel a Aravaca, un accidente de motocicleta.

A las nueve y media de la mañana salieron de Aravaca los vecinos de este pueblo Alejandro Martín López, de 26 años, y José Benito Contreras, de 18, conduciendo el primero la motocicleta de su propiedad, número 27.505, de la matrícula de Madrid, y ocupando el segundo el soporte.

Marchaba la "moto" a bastante velocidad en dirección a Carabanchel, cuando al llegar al kilómetro 10, a causa de un falso viraje fué a chocar contra un árbol.

El golpe fué tan violento, que los dos ocupantes de la "moto" salieron lanzados a una distancia de varios metros.

Recogidos por un automóvil que en aquel momento pasaba por dicho lugar, fueron trasladados a Madrid, ingresando en el Equipo Quirúrgico del distrito del Centro.

José Benito resultó con fractura abierta del fémur derecho, magullamiento general y varias erosiones. Su estado fué calificado de grave.

Alejandro Martín solamente presentaba lesiones leves en diferentes partes del cuerpo.

DOS VAQUEROS HERIDOS EN RIÑA

En una vaquería sita en la casa núm. 55, de la calle de la Palma, riñeron los dependientes José Picón Torralba, de 24 años, y Pedro Jiménez Barroso, de 35.

Ambos se agredieron mutuamente con una pala y una banqueta, resultando con heridas de pronóstico grave.

UN SUICIDIO

El domingo, por la mañana, al llegar un tren del "Metro" a la estación de Iglesia, se arrojó un individuo a la vía, siendo arrollado por el convoy, quedando muerto en el acto. La víctima se llamaba Fernando Valdivia.

UN AVION ENTRA EN BARRENA Y CAE DESDE 50 METROS.—UNO DE SUS TRIPULANTES EN GRAVE ESTADO

En el aerodromo de Getafe, un aparato del Aereo Club, pilotado por el señor Navarro, llevaba a bordo un alumno.

Cuando se hallaba a 50 metros, el aparato entró en barrena y se estrelló contra el suelo.

El señor Navarro resultó ileso, pero el alumno sufrió la fractura del tobillo izquierdo y fuerte conmoción cerebral. Se halla en grave estado.

UN SUICIDIO

En una pensión de la calle Alberto Aguilera, núm. 58, se hallaba un subinspector de Farmacia militar, llamado Prudencio Hervás, de 61 años, natural de Valencia.

Se hallaba destinado en Burgos y vino a Madrid con licencia, por enfermo.

Sin que se conozcan las causas, hoy se arrojó por el hueco de la escalera, quedando muerto en el acto.

Cerca de Colmenar y en la carretera de Madrid, chocaron un autocamión de la matrícula de Segovia y un automóvil de Madrid.

Resultó gravemente herido el ocupante de la camioneta, Agustín Velázquez.

Ambos carruajes sufrieron desperfectos de importancia.

VARIOS ASUNTOS

Recepción del académico señor González Amezúa

EN LA ACADEMIA ESPAÑOLA

Anteayer se celebró en la Real Academia de la Lengua la toma de posesión del académico de número, don Agustín González Amezúa.

Presidió el acto el director de la Academia, señor Menéndez Pidal.

El recipiendario dió lectura de su discurso de entrada, que trataba acerca del tema "Formación y elementos de la novela cortesana".

Después el señor Rodríguez Marín hizo un elogio del nuevo académico.

FALLECIMIENTO DE TORRALBA BECI

En el Hospital del Rey ha fallecido el notable periodista Torralba Beci.

Pertenecía, actualmente, a la redacción de "Estampa".

LA FIESTA NACIONAL CUBANA

El domingo se celebró en la Embajada de Cuba una fiesta para conmemorar la fecha del 24 de febrero, fiesta nacional de aquella República.

Con motivo del reciente fallecimiento de la reina doña María Cristina, el acto se celebró con gran sencillez.

UN CONGRESO DE AGRONOMIA TROPICAL

Esta tarde, en la Secretaría de Asuntos Exteriores, se ha reunido la Comisión encargada de la organización del Congreso Agronómico Tropical.

Se acordó celebrarlo en Sevilla, el día 7 de mayo.

LA UNION DE MUNICIPIOS INVITA AL CONGRESO DE CIUDADES A LA CIUDAD VATICANA

La Unión de Municipios se ha dirigido al Papa invitando al Congreso de Ciudades a la ciudad del Vaticano.

Las Compañías ferroviarias conceden una tarifa especial a los congresistas nacionales, que supone una rebaja del 40 por 100 sobre las ordinarias.

UNA PETICION DEL EMBAJADOR ARGENTINO, ACEPTADA

Hace algún tiempo el embajador de Argentina se dirigió al rey y al obispo de Madrid-Alcalá solicitando en nombre de la ciudad de San Isidro de la República Argentina, una reliquia del Santo Labrador.

Después de los trámites necesarios, se ha verificado el acto de extraer de la urna, en donde se guardan las reliquias del Santo, uno de los huesos para la iglesia de aquella ciudad.

El obispo la envió a Palacio y la entregó al rey, para que haga su envío a Argentina.

NO SE PUEDEN ENVOJAR LOS CARAMELOS CON IMAGENES DE SANTOS

El "Boletín Oficial Eclesiástico" publica una advertencia al clero, recordándole que no se deben utilizar las imágenes de los santos religiosos para envoltura de caramelos ni de otras golosinas.

LA ASAMBLEA DE CAMAREROS

Hoy ha terminado sus tareas el Congreso de camareros.

Se han aprobado las conclusiones, consignando entre ellas una que tiende a la supresión de la propina y la protección por los accidentes de trabajo, y otras de menos interés.

AGUAS AZOADAS

Tratamiento de las enfermedades de Aparato RESPIRATORIO Asma, Bronquitis, Catarros crónicos, propensión a los resfriados por el procedimiento de inhalaciones, de Azo, pulverizaciones y aguas azoadas.

San Miguel, 12, triplicado. ZARAGOZA

F. Lapetra Yruretagoyena

Agente de Aduanas

Importación

Exportación

Tránsitos

CANFRANC (Huesca)

GRANOS HERIDAS TUMORES LLAGAS GRIETAS DE LOS PECHOS. LAS CURA EL UNGUENTO ALMANSA CALMA EL DOLOR. NO DEJA SEÑAL NI CIERRA EN FALSO 2'75 plus ZARAGOZA

NOTICIAS DE PROVINCIAS

Un párroco gallego hace campaña desde el púlpito contra los que leen periódicos liberales y especialmente "El Pueblo Gallego"

A consecuencia de la explosión de un cohete resulta muerta una niña y gravemente herida su madre-

INFORMACION DE BARCELONA

Ha llegado una expedición de profesores normalistas argentinos

DOCE AUTOS DE PROCESAMIENTO POR UNA FUGA DE PRESOS

BARCELONA.—El juez que entiende en la causa por la fuga de los presos Conte, Juliá, Algodón y Masip, ha dictado doce autos de procesamiento por este motivo.

PROFESORES ARGENTINOS EN ESPAÑA

BARCELONA.—En el expreso de Francia ha llegado una expedición de profesores normalistas argentinos, que visitan Europa en viaje de estudio.

En la estación han sido recibidos por las autoridades y personalidades, siendo obsequiadas las señoras con ramos de flores.

DEL PAIS VASCO

Vista de una causa per delito de estafa y falsificación de un balance

SE EXIGE DE INDEMNIZACION UN MILLON DE PESETAS

SAN SEBASTIAN.—Ha comenzado la vista de la causa por supuesto delito de estafa y falsificación de un balance contra dos personas de Irún, que pertenecían a una entidad metalúrgica.

El fiscal pidió el sobreseimiento de la causa y entonces la entidad metalúrgica, que es una sociedad inglesa, nombró acusador privado al señor La Cierva.

El acusador ha solicitado para cada uno de los procesados la pena de 17 años y cuatro meses.

Además pidió la pena de nueve años y cuatro meses por el delito de falsedad y un millón de pesetas.

AL INTENTAR APAGAR UN INCENDIO, PERECEN CARBONIZADOS

SAN SEBASTIAN.—En Vera de Bidasoa se incendió un pinar, propagándose el fuego con gran rapidez.

El propietario del pinar, Nicanor Tellachea y un criado suyo llamado Martínez Cogordá, intentaron apagar el fuego, pero con tan mala fortuna que se vieron envueltos por las llamas, pereciendo carbonizados.

Su muerte ha sido muy sentida, por tratarse de dos personas muy estimadas.

APUESTA DE LEVANTAMIENTO DE PESOS

SAN SEBASTIAN.—En Zarauz se ha celebrado una apuesta de levantamiento de pesos entre Amilibia y Huelgu.

Venció Amilibia, que en media hora levantó ochenta y siete veces un peso de 125 kilogramos.

Su rival logró levantarlo ochenta y seis veces.

VARIAS NOTICIAS

El gobernador de Sevilla explica las causas de su dimisión

EL FERROL.—Un automóvil que regresaba de la feria de Puente deume, al tomar una curva perdió la dirección, yendo a estrellarse contra un muro.

El conductor del vehículo, José María Pascual, resultó muerto.

VUELCA UN AUTOMOVIL Y RESULTAN HERIDOS SUS OCUPANTES

CORDOBA.—Al regresar a esta capital un automóvil, conducido por Martín Rosal y ocupado por Pastora de las Heras, de 17 años y sus hermanos Antonio, Rafael, Rogelio y Ramón, volcó al hacer un rápido viraje.

Todos ellos resultaron con heridas de consideración.

ESTALLA UN COHETE, PERECIENDO DESTROZADA UNA NIÑA

ALMERIA.—En el pueblo de Berja, durante el desfile de la procesión de la Virgen de Gador, estalló un cohete en una calle estrecha, donde había aglomerado mucho público.

La explosión fué tan violenta, que destruyó a una niña de corta edad que iba con su madre, hiriendo también a ésta en la cabeza.

El público, presa de un pánico insuperable, huyó en desbandada, no ocurriendo más desgracias por verdadero milagro.

UN MENDIGO ASFIXIADO

SEVILLA.—En un cortijo del término de Murena del Alcor se refugió un mendigo, a quien el cortijero le había dado un albergue en el pajar.

Cuando los sirvientes de la finca fueron a ver que le ocurría, advirtieron que el infortunado mendigo había fallecido por asfixia, a causa de haberle caído encima un aluvión de paja.

No ha sido identificado.

HERIDO GRAVEMENTE DE UNA PUÑALADA

SEVILLA.—Esta mañana, un obrero que trabajaba en unas obras de la calle de Castilla, llamado Manuel Real, amonestó a un compañero porque dirigió frases molestas a una sirvienta que había pasado por allí.

El aludido, sin mediar palabra, sacó una navaja y agredió a Manuel, causándole una herida en el pecho, de pronóstico grave.

CRUZ CONDE EXPLICA LOS MOTIVOS DE SU DIMISION

SEVILLA.—Esta mañana, al recibir el señor Cruz Conde a los periodistas, les dió cuenta de que había presentado la dimisión al jefe del Gobierno, que se la había aceptado.

Tengo necesidad—ha dicho—de atender debidamente la dirección de la Exposición, que es lo fundamental para Sevilla.

VISTA DE LA CAUSA POR EL ASESINATO DE UN ALCALDE

VALENCIA.—En la Audiencia ha comenzado a verse la causa instruida contra el exsecretario del Ayuntamiento de Villamarchante, Nicolás Ferrandín, que el día 13 de febrero del año pasado, asesinó al alcalde de aquella localidad Francisco Perpiñá.

El fiscal solicita para el procesado la pena de cadena perpetua.

El acusador privado pide la pena de muerte.

El abogado defensor aprecia la eximente de legítima defensa, y solicita la absolución para su patrocinado.

HA SIDO DICTADA SENTENCIA EN LA CAUSA POR LA MUERTE DEL MEDICO DE AYORA

VALENCIA.—Se ha dictado sentencia en la causa seguida por el asesinato del médico de Ayora.

La procesada, Julia Martínez, ha sido condenada a doce años de reclusión y a pagar una indemnización de 20.000 pesetas.

En la liquidación de la procesada se le abonan siete años de prisión preventiva, quedando por lo tanto la pena reducida a cinco años.

Novillos y festivales taurinos celebrados el domingo

EN BARCELONA OBTIENE UN CLAMOROSO EXITO EL DIESTRO ARAGONÉS LAZARO OBON

Se lidiaron en la Monumental cinco bichos de don Gabriel González y uno de Villarreal, que murieron a manos de Ricardito González, Pedro Romero y Lázaro Obón.

La entrada floja y el tiempo desapacible.

El ganado terciadillo y bravito.

Ricardito González, aspirante a fenómeno, estuvo regular a ratos, con el capote, mal con la muleta y pésimo con el estoque. Fué continuamente abucheado y recibió avisos presidenciales.

Romero muy valiente, pero ignorante. Con la espada está también muy verde. Recibió un aviso.

El héroe fué el diestro aragonés Lázaro Obón. Estuvo bullidor y alegre toda la tar-

de, y toreó por gaoneras y faroles, siendo ovacionado.

Hizo dos grandes faenas de muleta que merecieron los honores de la música, y mató a sus dos enemigos de otras tantas estocadas, entrando por derecho y con agallas.

Cortó Lázaro Obón las cuatro orejas de los bichos estoqueados, fué ovacionadísimo y jaleado y salió de la plaza en hombros, continuando la ovación en la calle.

El cuarto bicho saltó al callejón y al arrojarse al ruedo un empleado que había en aquél, se rompió la pierna derecha por el muslo.

EN VALENCIA

El club Félix Rodríguez celebró su anunciado festival de carácter benéfico.

Hubo desfile de bandas de música, y después mataron dos novillos Félix Rodríguez y Manolo Martínez, quienes lucieron sus habilidades en las diferentes suertes, estoqueando con fortuna.

Y a continuación, Víctor Barrera, Arturo Rodríguez, Antonio Medialdea y Julio Boigues, pasaportaron cuatro utreros, como mejor pudieron.

La entrada fué muy buena.

EN JEREZ DE LA FRONTERA

En el festival celebrado el domingo, debutó el señor Pagés, como ganadero.

Se corrieron seis novillos, que dieron mucho juego. El tercero resultó gravísimo; tanto, que en el arrastre se le dió la vuelta al ruedo.

La procedencia de estos bichos es de Úrcola.

En la fiesta se distinguieron, siendo ovacionadísimos, Belmonte y Márquez.

LA CORRIDA DE COVADONGA. — GRAVÍSIMA COGIDA DE ORTIZ. — GRAN EXITO DE BARRERA

MEJICO.—Con un lleno completo, se celebró la corrida de Covadonga.

Se lidiaron ocho toros de doña Carmen de Federico, para Cañero, Pepe Ortiz y Vicente Barrera.

Cañero rejoneó y dió muerte superiormente a sus dos bichos, por lo que fué muy ovacionado.

Pepe Ortiz veroniquéó magistralmente a su primero.

Al realizar un quite es volteado aparatosamente, pasándose el toro de pitón a pitón.

Rápidamente fué trasladado a la enfermería, donde se le apreció una herida en el muslo derecho de 25 centímetros de profundidad y 24 de extensión, de pronóstico gravísimo.

Vicente Barrera, por esta causa, tuvo que matar seis toros, alcanzando un éxito clamoroso y cortando tres orejas.

Barrera ha salido por vía Nueva York con dirección a España.

La cornada que ha sufrido Ortiz tiene dos trayectorias: una hacia arriba, que llega hasta el arco croual, y otra hacia abajo, que llega hasta los anillos abductores.

También presenta destrozados musculares, desgarré de la femoral, contusiones en el fémur superficiales y gran hemorragia.

El afortunado diestro tenía el propósito de embarcar para España en unión de Barrera, para cumplir los compromisos que tiene contraídos.

CINE ENA

Gran éxito de la bonita y emocionante película española

LA MOZA DEL CANTAR

Protagonista, la hermosa estrella Marina Torres.

Mañana estreno de «BAJO EL FRAC», superproducción Fox.

Cinema Alhambra-Cinema Aragón

HOY, UNICO DIA

Dick, guardia marina

Grandioso éxito de RAMON NOVARRO; y

EL NAVEGANTE

Por BUSTER KEATON "Pamplinas"

Mañana, gran estreno

La fortuna de un infortunado

Por HARRY LIEDTKE

RAFAEL VALENTINO, argentino, cantador de tangos, que de paso para la Corte, hará su presentación por primera vez en España, en el CINEMA ARAGON - UNICO DIA. Da complemento, LA TIERRA DE TODOS por Greta Garbo y Antonio Moreno

EXTRANJERO

Un convenio entre Francia y Bélgica

PARA PRESTARSE AYUDA EN CASO DE UN ATAQUE DE ALEMANIA

BERLIN.—Un periódico dice que existe un convenio secreto entre Francia y Bélgica para prestarse mutua ayuda y auxilio en el caso de una agresión por parte de Alemania.

PARA EVITAR LAS ESPECULACIONES

NUEVA YORK.—El gobernador general del Reserve Bank de Filadelfia ha enviado a todos los Bancos afiliados una carta en la que expone las medidas para evitar la especulación en la Bolsa.

Recomienda que mediten todo lo posible cuando vayan a emplear el dinero del Banco en especulaciones.

AVIONES EVACUAN LA POBLACION EXTRANJERA DE CABUL

RUGBY.—Noticias llegadas de Peshawar dan cuenta de que aviones británicos evacuaron parte de la población diplomática de Cabul, a causa del peligro que ofrecía su permanencia allí.

Dadas las condiciones excepcionales en que se encuentra dicha población, no se ha creído necesario mantener allí representaciones diplomáticas.

Este inevitable incidente de la evacuación no influirá en nada en las relaciones de las potencias extranjeras con Afganistán.

Ultima hora

Varios desconocidos disparan varios tiros sobre el boxeador Dempsey, sin lograr herirlo

DEBUT DE CAMILA QUIROGA

En el teatro del Centro ha debutado esta noche la Compañía argentina de Camila Quiroga con el estreno de la comedia en tres actos «La emigrada», original de Vicente Martínez.

La obra ha sido del agrado del público.

UNA MUJER GRAVEMENTE HERIDA POR SU AMANTE

BARCELONA.—En la calle del Beato Oviols, una mujer llamada María Cándó ha sido agredida por su amante, que le ha causado un terrible corte en el cuello y otro en la muñeca derecha.

La infortunada María ha sido asistida en la Casa de Socorro, donde han calificado sus heridas de pronóstico grave.

El agresor, que se llama Braulio, ha sido detenido por la policía pocos momentos después de ocurrir el hecho.

DISOLUCION DE UN COMITE

BARCELONA.—El gobernador ha facilitado una nota dando cuenta de la disolución del Comité ejecutivo del Patronato de la habitación.

IGLESIA DESTRUIDA POR EL FUEGO

CORUNA.—Un formidable incendio ha destruido la iglesia del pueblo de San Juan de Labarde.

El siniestro se ha producido por un descuido.

Se han quemado imágenes y ornamentos del culto por valor de 50.000 pesetas.

SE ESTABAN TRAGANDO LAS MONEDAS DE PLATA Y LOS BILLETES DEL BANCO

GIJON.—En un portal de la calle de la Corrida ha sido encontrado completamente beodo un individuo llamado Jacinto Pertuero, que estaba tragándose monedas de plata y billetes de Banco.

Este sujeto hace dos días que ha llegado de Cuba.

En el momento que ha sido asistido llevaba en la boca un billete de cien pesetas y una moneda de cinco.

Ha sido trasladado a la Casa de Socorro, donde ha manifestado que se había tragado dieciocho monedas de plata y veinte billetes de cien pesetas.

Preguntado por qué había hecho tal cosa, ha contestado lo siguiente:

«Con el trabajo que me ha costado ganar las pesetas, quiero comérmelas yo solo». Parece ser que se trata de un loco.

UNOS DESCONOCIDOS LE DISPARAN VARIOS TIROS A DEMPSEY, SIN LOGRAR HERIRLE

MIAMI.—En las primeras horas de la noche, unos desconocidos han penetrado en el domicilio del boxeador Dempsey y le han disparado varios tiros, dándose después a la fuga.

Afortunadamente, Dempsey ha resultado ileso.

Se desconocen los motivos de la agresión.

UN INCENDIO DESTRUYE 65 CASAS

EL CAIRO.—En un pueblo cercano a Vilvia un formidable incendio ha destruido 65 casas.

Han resultado una mujer muerta y más de sesenta heridos.

# DE SOCIEDAD

## VIAJES

Ha marchado a la ciudad condal, en viaje de compras, el acreditado comerciante don José Velilla.

—Hemos tenido el gusto de saludar en esta al activo corresponsal de LA VOZ en Lección, nuestro muy querido amigo don Mariano Rubio.

—Procedente de Lección, se encuentra pasando unos días en esta, en compañía de sus parientes los señores de Seral, doña Juliana Seral, viuda de Bailo.

—Están pasando una temporada en nuestra ciudad, Matilde y Pilar Tarongi, hijas del nuevo cónsul en Montevideo, don José Tarongi.

—En el rápido del domingo marchó a Madrid el vice-director de los Establecimientos locales, don José M.<sup>a</sup> Vidal.

—Salieron ayer para la Corte don Carlos Lorente y su encantadora hermana Charito.

—Ha marchado a Madrid en viaje de negocios el industrial don Antonio Hernández.

## NATALICIOS

Ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña, la señora doña Agustina Seral, esposa de nuestro estimado amigo don Antolín Picazo.

Nuestra cordial enhorabuena.

—Ha dado a luz un hermoso niño doña Gloria Caseras, bella esposa de nuestro querido amigo don Eduardo Díez Supervía.

Madre e hijo se encuentran perfectamente. Nuestra sincera felicitación a tan dichosos padres.

## OPERADA

En la clínica del doctor Lozano ha sufrido una importante operación quirúrgica la distinguida señora doña Consuelo Borroy, esposa de nuestro particular amigo el industrial de esta plaza don Adolfo Lozano.

Afortunadamente, la operación fué hecha con toda felicidad.

Deseamos sinceramente el rápido y total restablecimiento de la paciente.

## DIVERSAS

Le ha sido concedida la plaza de médico titular de Sierra de Luna a nuestro particular amigo el licenciado en Medicina don Luis Castellón Mara.

Enhorabuena.

—Se le ha otorgado la medalla de oro de la Cruz Roja, a la distinguida señora doña Pilar Castellón de Fons, por sus trabajos realizados en Palma de Mallorca en provecho de tan benéfica institución.

## BODA

El pasado domingo, en la iglesia parroquial de Santa Engracia, se celebró el matrimonial enlace de la bellísima señorita Pilar Martínez, con el distinguido joven don Carmelo Sebastián.

Bendijo la unión el virtuoso sacerdote don Antonio Salinas.

Apadrinaron a los contrayentes D.<sup>a</sup> Dora Martínez, hermana de la novia y don José Sebastián, hermano del novio.

Firmaron el acta como testigos, don José Sebastián y don Esteban Escribano.

Deseamos al nuevo matrimonio toda clase de felicidades y prosperidades.

## PETICION DE MANO

Ha sido pedida la mano de la angelical señorita Flora Salvo para don Francisco Gálvez Izquierdo.

La petición fué hecha por los padres de éste, don Francisco y doña Encarnación, a los padres de la novia, don José Salvo y doña Inés Cruces.

Entre los novios se cruzaron valiosos regalos.

La boda se celebrará en fecha próxima.

## VIDA CULTURAL Y ARTISTICA

### INAUGURACION

La Real Sociedad Económica Aragonesa de Amigos del País celebra hoy, a las cuatro y media de la tarde, en su casa de la plaza del Reino, la inauguración del «Círculo de Estudios Aragoneses».

La sesión se desarrollará con arreglo al siguiente programa:

1.º Lectura del acta de la sesión de la Real y excelentísima Sociedad Económica Aragonesa en que se acordó patrocinar al «Círculo de Estudios Aragoneses».

2.º Discurso por el director del Círculo, don Andrés Giménez Soler.

3.º Discurso del vicedirector de la Real Sociedad Económica, ilustrísimo señor don Antonio Lasiera.

4.º Lección inaugural: «Demostración del Cancionero Aragonés», de don Miguel Arzudas, con ilustraciones musicales que serán ejecutadas por los señores don Luis Sala, pianista, y don Antonio Bistuer, tenor.

El acto será realizado por la asistencia de señoras y señoritas, invitadas por la Sociedad de Amigos del País.

**Servicio de taxi. - Teléfono 4050**

Paradas del Paseo Independencia

## ACTO DE ADHESION

La villa de Ejea de los Caballeros ofrenda a Primo de Rivera, Martínez Anido y general Cantón Salazar, artísticos pergaminos



ACTO EN EL GOBIERNO CIVIL.—El Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros entregando un pergamino de adhesión del pueblo al gobernador don Juan Cantón-Salazar. (Foto. A. de la Barrera)

Ayer a las doce recibió el gobernador civil en su despacho oficial, a una nutrida comisión del Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros compuesta por el alcalde, primer teniente de alcalde y dos concejales. Acompañó a estos señores en su visita el diputado provincial señor Ventura.

Esta comisión trajo a Zaragoza el cometido de ofrendar al gobernador un artificio pergamino, primorosamente confeccionado por Abel Bueno en el que la villa de Ejea, representada por su Ayuntamiento, expresa su gratitud y afecto a don Juan Cantón-Salazar por cuanto la gestión de éste en el Gobierno de Zaragoza ha repercutido en engrandecimiento y favor de aquella villa.

Además de este pergamino la comisión trajo tres más para el general Primo de Rivera y para los ministros de Gobernación y Fomento, señores Martínez Anido y conde de Guadalhorce.

En ellos Ejea hace voto de gratitud a los gobernantes y como distinción de excepcional valor les ofrenda el título de hijos

adoptivos. Al ministro de la Gobernación se le nombra además alcalde honorario.

El gobernador les manifestó que le era extraordinariamente grato recibir del Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros esta prueba de afecto por ir íntimamente ligada al agradecimiento hacia el Gobierno en las personas del presidente y ministros de la Gobernación y Fomento.

Felicitó al propio tiempo al Ayuntamiento, que había iniciado su obra regeneradora bajo la afirmación de su amor al rey dando su nombre a una de las principales avenidas, y expresó la seguridad de que habrán de vencer las dificultades que se oponían a su dicha obra como ya lo ha hecho en el tiempo que lleva constituido.

El general Cantón-Salazar entregó cartas de presentación para los señores presidente y ministros, de la comisión que saldrá hoy para Madrid a gestionar interesantes asuntos de importancia para la villa de Ejea, entre ellos el de construcción de escuelas que tiene solicitadas.

**Fotografía SKOGLER** Retratos de todas clases y precios. Pinturas, esmaltes, RETRATOS CINE. Especialidad en grupos y bodas.—Reciente y única instalación en Zaragoza de la máquina EASTMANN, AUTO-FOCUS para la suma perfección de toda clase de ampliaciones

**COSO, 31 (Plaza de la Constitución) PISO PRINCIPAL**

**: Concurso de artistas enmascarados :**

Hoy, segundo rollo de este interesante concurso  
**Último día**

Se proyectará

**Dick, guardia marina**

por Ramón Novarro, y

**El navegante**

por Pamplinas.

Mañana, gran estreno ¿.....? y de complemento

**La tierra de todos**

**El cadete de West Point**

Extraordinaria comedia Metro-Goldwyn-Mayer, plena de simpatía interés, interpretada por el famoso galán WILLIAM HAINES (el protagonista de "Un tipo bien") y por JOAN CRAWFORD.

Muy pronto, en los aristocráticos "CINEMAS"

# NOTICIAS

En nuestro número del viernes dimos en la sección de Sucesos la noticia de que Concepción Castillejo Varea y Ascensión Marcellán Sorrosal, promovieron un fuerte escándalo en casa de esta última; dijimos que el hecho ocurrió en una casa de mala nota, y hoy hacemos constar que no hay tal. El domicilio citado es una decente casa de vecindad.

**A. Grasa Sancho** Enfermedades de la **PIEL**  
COSTA, 3, FRAL.

Se ha dispuesto que las plazas de profesor de término, de Dibujo artístico y Elementos de Historia del Arte, vacantes en las Escuelas de Artes y Oficios Artísticos de Algeciras y Santiago; las de Dibujo lineal de Zaragoza y Algeciras; y las de Modelado y Vacío de las de Cádiz y Santiago se provean por concurso de ascenso entre profesores de ascenso (hoy auxiliares).

## OCASION

Por enfermedad del propietario y cambio de residencia, se venden dos casas de nueva construcción, todo arrendado, rentas módicas, facilidades de pago.

Razón, GIMENEZ Y COMPANIA. D. Jaime I, 52-54.

**ROYO ESPÍN**  
OCULISTA  
**COSO, 26 y 28**

Para hoy, a las tres de la tarde, en el grupo escolar «Ramón y Cajal», están citados para actuar en el ejercicio práctico, los señores Frechin y Castiella.

Terminado el ejercicio de estos señores, se hará pública la calificación de todos los actuantes.

## FLORES

Primera casa en coronas artísticas y ramos fúnebres.

Kiosco de Flores de SANTIAGO LAHOZ  
Plaza de Sas Telf. 2361 Consulten precios

## Aviso al público

El purgante ideal «Palmil» es único en el mundo y la casa E. Pérez del Molino (S. A.), que lo prepara no puede responder del resultado de las burdas imitaciones que pretenden hacer su competencia. Nadie más interesado que las familias en rechazarlas al velar por su propia salud.

## EN EL CLUB TAURINO ZARAGOZANO

### Después de un festival

Luego del festejo celebrado en la plaza de toros, anteayer, a las ocho de la noche, se celebró en los locales del Club Taurino Zaragozano el anunciado banquete en honor de los elementos profesionales y de las bellas señoritas que presidieron el festival de referencia.

Concurrieron más de cincuenta comensales, haciendo uso de la palabra, al descorcharse el champaña, don Vicente Vila, presidente del Club en cuestión; el secretario del Club Ballesteros, de Barcelona; el novillero Lorenzo Franco y el banderillero Emiliano Ballesteros.

Al acto que resultó simpatiquísimo, púsose fin dos horas más tarde rindiéndole culto a la diosa Terpsicore.

## NOTAS FINANCIERAS

### IMPRESION FINANCIERA

Durante la semana pasada se ha acentuado notablemente la pesadez que sobre los valores locales se ha observado en las anteriores semanas.

Se opera en pequeñas cantidades y tan sólo podemos anotar que la situación no ha variado.

Puede decirse que la corriente del dinero ha llevado una orientación nueva, o sea a la suscripción de Obligaciones de la Sociedad Zaragozana de Construcción y Urbanización, de la que puede decirse que ha sido un éxito.

Fieles a nuestra norma de informar a los lectores de la marcha de nuestro mercado, anotaremos que tan sólo han sido cotizadas, con alguna animación, las acciones de la Azucarera del Ebro, a los cambios de 1.550 pesetas por acción, cerrando la semana a 1.580, al parecer con buena disposición. Las acciones de la Sociedad Eléctricas Reunidas de Zaragoza, segunda emisión, repite cambio de la semana anterior a 320 pesetas por acción.

En Obligaciones, la escasez de negocio también es muy manifestada.

Las Químicas ganan 0,50 céntimos del cambio anterior, cotizándose a 93 por 100, pasando luego un enero y cerrando, por fin a 98 por 100. Las Obligaciones de la Sociedad Eléctricas Reunidas y las de la Teledinámica del Gállego, primera emisión se cotizan a 93,50 por 100, y, por último, las Obligaciones de los Tranvías de Cádiz, a 82 por 100.

### CENTRO MERCANTIL, INDUSTRIAL Y AGRICOLA

JUNTA GENERAL ORDINARIA CELEBRADA EL DIA 25 FEBRERO 1929.

Bajo la presidencia de don Jenaro Poza dió principio la sesión a las cuatro de la tarde, con asistencia de gran número de socios.

El secretario leyó la convocatoria y el acta de la junta general anterior, que fué aprobada.

La presidencia dió lectura a la Memoria reglamentaria, en la que, además de detallar la gestión llevada a cabo por la directiva durante el finado año, pone a discusión tres asuntos importantes sobre los que recayeron los siguientes acuerdos:

1.º: Teléfono.—Después de aprobarse unánimemente la actuación de la directiva en esta cuestión, se acordó restablecer el servicio telefónico.

2.º: Federación de Círculos Mercantiles. Informada la asamblea de los deseos de esta Federación, se acuerda no proceder a ingresar en la misma por tratarse de un organismo de carácter puramente patronal.

3.º: Concurso de proyectos.—Aprobado el fallo del Jurado, se faculta a la directiva para que, previo un estudio financiero, convoque a junta general extraordinaria, para resolver si procede la ejecución de las obras.

Por unanimidad se acuerda conceder un voto de gracias al vicesecretario señor Ibarra, por su trabajo eficaz y desinteresado que tan acertadamente ha contribuido al éxito del concurso y se autoriza a la directiva para premiar la labor del señor Ibarra en la forma que estime procedente.

Asimismo son aprobados el balance del año 1928 y el presupuesto para 1929, facultando a la directiva para destinar los beneficios del año 1928 a la amortización de diversas cuentas.

En el período de ruegos y preguntas se acordó nombrar socios honorarios a aquellos que lleven cincuenta años de permanencia continua en el censo de socios.

Hicieron uso de la palabra varios socios sobre diversos asuntos de régimen interior.

La presidencia recordó a la asamblea que el próximo domingo tendrá lugar la renovación de cargos en la junta directiva y se encomendó a ésta la confección de la candidatura.

#### LA MEMORIA

Es muy extensa y está excelentemente redactada, puntualizándose en ella lo más saliente de la vida del Centro en el año 1928.

Se ocupa en primer término de la labor cultural realizada con conferencias y Exposiciones en el pasado año. Seguidamente relata las fiestas dadas para esparcimiento y confraternidad, y habla de los donativos hechos para remediar catástrofes y calamidades.

Detalla la regularización de servicios del personal, para el que se ha hecho una nueva reglamentación restableciendo las categorías, sueldos, ascensos y derechos pasivos en todos los empleados y dependientes.

Puntos esenciales de la Memoria son la situación económica del Centro y el concurso de proyectos para la ampliación de obras.

Con respecto al primer punto se dice que el presupuesto de 1928 se ha cerrado con un superávit de 122.143,84 pesetas, con el que ha podido atenderse ampliamente a la adquisición de material y enseres, reparar mobiliario, amortizar una cuenta de crédito y atender al concurso de proyectos, y se anuncia que en el presupuesto confeccionado para 1929 hay un superávit inicial de 50.675 pesetas, a pesar de estar hecho ateniéndose a la más estricta realidad, y con holgura, al objeto de que los socios tengan cuantas comodidades puedan apetecerse en esta clase de Centros.

En cuanto al concurso de proyectos, dice que el elegido, que es de los señores Iñiguez, Monero y Sola, es de un coste de 1.400.000 pesetas, teniendo la junta la satisfacción de decir a sus consocios que sin haber ella realizado gestión alguna, se le han dirigido entidades bancarias ofreciéndole su asesoramiento, cooperación y seguro de la emisión del empréstito que precise, lo cual demuestra palmariamente que el Centro Mercantil tiene crédito sólido y garantía más que suficiente para acometer la empresa.

Termina la Memoria con la relación de los socios fallecidos durante el año 1928, que son cincuenta dos.

\*\*\*

Una vez más hemos de felicitar nosotros a tan distinguido Centro, por su floreciente estado económico y por la labor cultural y de todos los órdenes, que viene desarrollando, deseándole al propio tiempo que siga ascendiendo en tan importantes extremos.

### S. Serrano Tolosa

TALLER DE PLISADOS, BORDADOS EN BLANCO Y COLOR. Vainicas, calados y punto incrustación. Forrado de botones y bordados fantasía para vestidos y abrigos.

Prednacio, 35 y Convertidos, 1, tienda.

### LA ADUANA DE CANFRANC

#### Servicio rápido para el transporte de paquetería

Por tratarse de una noticia de interés para el comercio, recogemos esta referencia sobre despacho rápido de paquetes.

Se ha dispuesto, por real orden del Ministerio de Hacienda, que publica la «Gaceta», que se extienda a la Aduana de Canfranc el servicio especial rápido despacho para paquetes cuyo peso no exceda de diez kilogramos, para evitar las demoras que padece el comercio por la multitud de paquetes que han de despacharse en las Aduanas, cuyos derechos se distribuirán en la forma que preceptúan los vigentes aranceles consulares.

#### Comité paritario de panadería de Zaragoza

En virtud de recurso de alzada interpuesto por la Sociedad de patronos panaderos los tipos de salario mínimo que, según lo dispuesto en las ya aprobadas bases de trabajo habían de regir desde primero del próximo mes de marzo, no entrarán en vigor por orden dada por la Delegación del Trabajo hasta que queden o no firmes por resolución de la superioridad.

### Viajante

tejidos, ofrécese conociendo ruta Norte.

Dirigirse: A. O., Arrabal, número 12.

HARO (Provincia Logroño)

### ¡ATENCIÓN!

Los grandes Almacenes de Papel de todas clases, sitos en la calle de Fuenclara, 3, acaban de recibir sus compras en el extranjero e invitan a los propietarios de casas que necesiten papel para la decoración de habitaciones a que visiten dichos Almacenes o pidan los muestrarios y verán los últimos modelos de fabricación en Francia, Alemania e Inglaterra y los precios reducidos a que éstos Almacenes, por la importancia de sus compras, han fijado para su venta.

Se han recibido también nuevos modelos en oleografías, cuadros y molduras, y una importante cantidad de papel de embalaje, diafanías, papel seda, vasares, postales, bandejas de cartón y toda clase de objetos de escritorio. No dejar de visitar estos Almacenes, en la seguridad de obtener beneficio en ello.

Fuenclara, 3. Zaragoza

TELEFONO 24-59

### LA SEMANA ESPAÑOLA EN PAU

#### El viaje de turistas a la capital bearnesa

Reina gran animación por asistir a la Semana española que va a celebrarse en Pau.

Ayer tarde se reunieron numerosos médicos en el domicilio social de su Colegio, para tratar de su asistencia a los actos a realizarse en Pau y las condiciones del viaje.

Este comenzará el día 5 de marzo por la mañana regresando el 9 por la noche, con tres días completos de estancia en dicha ciudad. Los viajes de ida y vuelta, comprendidos gastos de estancia, impuestos, tasas y propinas valdrán 300 pesetas en clase de lujo 200 pesetas en primera y 150 en tercera. La fecha de inscripción dura hasta el 28 del mes actual.

Parece ser que ya hay buen número de médicos inscritos algunos acompañados de familiares o amigos.

Lo mismo en otras profesiones y actividades, el entusiasmo despertado por este viaje es grande y muchos los zaragozanos que asistirán.

#### Enseñanza superior y secundaria

##### AUXILIARIAS VACANTES

Hallándose vacantes en los Institutos nacionales de Segunda Enseñanza las auxiliares que a continuación se expresan se anuncia concurso de traslado por veinte días para que puedan ser solicitadas por los auxiliares numerarios auxiliares repetidores y ayudantes numerarios que lo deseen.

Las instancias, documentadas, se remitirán al ministerio por conducto y con informe del jefe del establecimiento en que presta sus servicios teniendo los interesados especial cuidado en anotar en la solicitud el orden de preferencia si son varias las que solicitan.

Las vacantes anunciadas son:

Sección de Idiomas.—Las auxiliares de los Institutos de Alicante, Calatayud, Ferrol, Figueras, Gerona, Guadalajara, La Laguna de Tenerife, Las Palmas, Logroño, Manresa, Osuna Oviedo, Palencia, Pontevedra, Tortosa, Vigo y Zafra.

Sección de Letras.—Las auxiliares de los Institutos de Calatayud Ciudad Real, Ferrol, Las Palmas Manresa, Tortosa y Zafra.

### ¡¡¡MADRES!!!

La salvación de los niños en el período de la dentición, es la verdadera DENTICINA VIUDA DE D. PABLO FERNANDEZ IZQUIERDO. Más de 50 años de inmensos beneficios a los niños. Pedir la verdadera DENTICINA VIUDA DE D. PABLO FERNANDEZ IZQUIERDO, en farmacias y droguerías.

### COTIZACION DEL DIA

#### BANCO ZARAGOZANO

Coso, 47 y 49 y D. Jaime I, n.º 1

DIJ 25 FEBRERO DE 1929

| VALORES                           |        | Cambios |
|-----------------------------------|--------|---------|
| Interior 4 %                      | 75'55  |         |
| Exterior 4 %                      | 86'90  |         |
| Amortizable 4 % 1908              | 81'00  |         |
| Id. 3 % 1928 (libre im.)          | 75'80  |         |
| Id. 4 % 1928 Idem                 | 91'60  |         |
| Id. 4 1/2 % 1928 Id.              | 94'70  |         |
| Id. 5 % 1917                      | 92'50  |         |
| Id. 5 % 1920                      | 93'75  |         |
| Id. 5 % 1926 (sin im.)            | 101'85 |         |
| Id. 5 % E. 1927 (con im.)         | 90'00  |         |
| Id. 5 % E. 1927 (sin im.)         | 102'20 |         |
| Empréstito Argentino 6 %          | 103'75 |         |
| Deuda ferroviaria del Estado 5 %  | 101'55 |         |
| Banco de España                   | 586'00 |         |
| Sociedad General Azucarera (ord.) | 65'25  |         |
| Ferrocarriles Norte de España     | 620'00 |         |
| Ferrocarriles M. Z. A.            | 585'00 |         |
| Cédulas Hipotecarias 4 %          | 93'50  |         |
| Idem 5 %                          | 101'75 |         |
| Idem 6 %                          | 111'50 |         |
| Telefónica Nacional de España 7%  | 102'25 |         |
| Monopolio de Petróleos, S. A.     | 146'75 |         |

#### VALORES LOCALES ACCIONES

|                                    |        |
|------------------------------------|--------|
| Eléctricas Reunidas                | 152'50 |
| Salto del Huerva y Jalón           | 32'00  |
| Minas y F. C. de Utrillas          | 100'00 |
| Azucarera del Ebro                 | 320'00 |
| Agrícola Industrial Navarra (prf.) | 102'50 |
| Idem (ord.)                        | 127'00 |
| Tranvías de Zaragoza               | 200'00 |
| Cementos «Zaragoza»                | 108'00 |
| Compañía de Industrias Agrícolas   | 207'00 |
| Banco Zaragozano, liberadas        | 160'00 |
| Idem 50 % desd.e.                  | 41'00  |
| F. C. Sádaba-Gallur                | 90'00  |
| Material Móvil (preferentes)       | 100'00 |
| Id. (ordinarias)                   | 100'00 |
| Agrícola del Pilar                 | 152'00 |
| La Montañanesa                     | 113'75 |
| Unión Española de Explosivos       | 1.1800 |

#### OBLIGACIONES

|                                     |        |
|-------------------------------------|--------|
| Eléctricas Reunidas 5 %             | 93'50  |
| Tranvías de Zaragoza 5 %            | 92'00  |
| Confederación del Ebro 6 %          | 104'75 |
| Industrial Química 6 %              | 98'00  |
| F. C. Sádaba-Gallur 4 1/2 %         | 82'00  |
| Ayuntamiento Zaragoza 6 %, 1924     | 102'50 |
| C. Mercantil, Industrial y Agri. 5% | 87'00  |
| Material Móvil 6 %                  | 103'00 |

#### MONEDA EXTRANJERA

|                    |        |
|--------------------|--------|
| Cheque sobre Paris | 25'50  |
| Id. Londres        | 31'44  |
| Id. Berlin (oro)   | 1'57   |
| Id. New York       | 6'47   |
| Id. Roma           | 33'95  |
| Id. Suiza          | 124'71 |
| Id. Lisboa         | 6'27   |
| Id. Bélgica        | 18'95  |

J. PAMPLONA LIRIA Cirujía general y enfermedades de la mujer  
D JAIME I, 48—Telf. 3736

Durante el día 1.º de marzo estará en Zaragoza, de paso para Barcelona, el primer modelo recientemente llegado a España, del nuevo coche N. A. G. PROTOS 1929, con embrague automático, asombrosa invención de la técnica automovilista alemana



EL LEMA DE ESTA CONSTRUCCION ES:

“Marchar sin embragar y sin cambiar”

Con el nuevo coche N. A. G. PROTOS las engorrosas maniobras de la conducción en los paseos de la ciudad, quedan reducidas a un límite mínimo. Imposible agarrotar al motor en paradas pentinas y bruscas

El Gerente para España de los Automóviles N. A. G. tendrá sumo gusto en dar a conocer prácticamente las ventajas del coche, y para ese fin agradece a los señores interesados se dirijan a él en la referida fecha, en que estará a su completa disposición en el Hotel Universo

### A. E. G. IBERICA DE ELECTRICIDAD, S. A.

SECCION AUTOMOVILES

Paseo de Recoletos, 17

MADRID

Teléfono 12.830

Compra de Créditos de todas clases

Mariano Vecino Gil

Préstamos con el Banco Hipotecario de España

Compra-venta de fincas

Valenzuela, 7, bajos (antes Morería)

ZARAGOZA

Rapidez y reserva absolutas

NOTAS LERIDANAS

HALLAZGO DE UN CADAVER

En el pueblo de Mafet, perteneciente al término municipal de Agramunt, fué encontrado el cadáver de un hombre pobremente vestido.

Identificado, resultó ser el del mendigo Antonio Camats, de 65 años de edad, natural de Boada, de esta provincia.

Según el dictamen facultativo, falleció a consecuencia de hemorragia cerebral.

El Juzgado instruye diligencias.

DETENIDAS POR ROBO

En la carretera de Cervera fueron detenidas por la Guardia civil Carmen Carbonell, de 48 años, natural de Granada, y María Jiménez, de 18, natural de Balaguer.

Ambas se confesaron autoras del robo de 500 pesetas cometido en la panadería que en Agramunt posee el vecino don Pedro Mora. Manifestaron que el robo lo habían realizado entreteniendo a la hija del dueño del establecimiento, que se hallaba sola en la tienda.

Han sido puestas a disposición del Juzgado correspondiente.

ASOCIACION DE INDUSTRIALES PANADEROS

En Cervera se celebró una reunión de fabricantes de pan de aquel distrito, asistiendo representantes de los panaderos de Barcelona, Sabadell y Manresa.

Después de amplias deliberaciones, se aprobó el proyecto de Estatutos de la Asociación, la cual, una vez constituida, deberá ingresar en la Federación Nacional de Fabricantes de Pan.

EL CAMINO VECINAL DE LERIDA A BALAGUER

El Ayuntamiento de Corbins ha aprobado el proyecto de contrato entre el Banco de Crédito Local y los Ayuntamientos mancomunados para la construcción del camino vecinal de Lérida a Balaguer, que son los de esta capital, Balaguer, Torrelameo, Menarguéns y Corbins.

En su virtud, será adquirida, en calidad de préstamo, la cantidad de doscientas setenta y cinco mil pesetas, que deben ser entregadas a la Diputación provincial, en calidad de aportación para la mencionada vía.

NOMBRAMIENTO

En la vacante de vocal de la Junta provincial de Beneficencia, producida por dimisión de don Juan Antonio Inglés, ha sido nombrado don José Corderas Pampols.

PRESERVATIVOS

LA DISCRETA.—Salud, 6. Madrid. Catálogo gratis sin enviar sello.

CEDULAS PERSONALES

Aprobado el padrón de cédulas de Zaragoza y sus barrios rurales, la Excmo. Diputación provincial de esta ciudad, ha acordado exponerlo al público para rectificaciones en el Negociado de Cédulas de dicha Corporación, durante los días hábiles del 21 del actual al 4 de marzo, ambos inclusive, y horas de nueve a una de la mañana.

Desde dicho día 21 del corriente hasta el 8 de marzo próximo podrán formularse

Advertisement for kitchen stoves with an image of a stove and text: 'No hay mejores cocinas que las de fuego circular, pues aparte del inmejorable servicio, economizan el cuarenta por ciento de combustible, siendo éstas de un rendimiento nunca igualado por ninguna otra.' Includes contact info for CONSTRUCCIONES ERRAZU.

ANUNCIOS ECONOMICOS

MODISTAS muy acreditadas en Zaragoza, confeccionan vestidos, abrigos de señora y niña, reformas y confecciones, abrigos de piel, zorros y echarpes. Encargos para fuera de la capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios muy reducidos. Fo. ment, 9, entresuelo (Plaza d. Pilar).

OPOSICIONES. Certificados penales urgentes, cinco pesetas, incluidos todos los gastos. Obtenemos y legalizamos

AGENCIA MAZA. Negocios en general. Asuntos militares. Destinos públicos. Certificados penales. Ultimas voluntades. Hipotecas. Administración de fincas. San Pablo, 37, pral. Teléfono 3312.

MODISTA. Esmerada confección

Horas de enseñanza en confección para señoritas. Boggiro, 57, 2.

PIELES. Se curten y se tiñen toda clase de pieles para peletería en todos colores, con garantía, sólo en "La Alemana". Delicias, 23. Zaragoza.

SE ARREGLAN gramófonos y se ponen cuerdas desde 5 pesetas. Compró discos usados, pagándolos a buen precio. Pignatelli, 61, relojería.

Large advertisement for 'SELLO del Dr FAIVRE' featuring an image of the product box and text: 'Sin sabor, Sin molestia, Sin perjuicio, Un Solo SELLO del Dr FAIVRE cura rapidamente DOLOR de CABEZA DOLOR de MUELAS GRIPE, FIEBRES REUMATISMOS y cualquier otro dolor'.

Consultad a vuestro medico



Caja de 12 3 Pesetas

Muebles CASTILLA (NOMBRE REGISTRADO)

Sección de lujo: Planta baja Idem económicos y a plazos: Entresuelo

Calle San Jorge 3 y 5 (antiguo local de Correos). -ZARAGOZA



Las mejores máquinas para coser y bordar

M. SANZ

De bovina central y carril automático

Se venden al contado y a plazos de 15 pesetas al mes. Precios de 270 pesetas en adelante D. Matías Sanz Villanueva, 40 Tudela (Navarra) Dirigirse a

Herniado

Recupere V. su salud

Es creencia aún muy extendida entre los HERNIADOS que les es posible curarse con el uso de bragueros corrientes. Otros piensan curar radicalmente y para siempre recurriendo a la operación. Los hechos han demostrado cuán equivocados están: llevar esos bragueros es ofrecerse a la fatal ESTRANGULACION HERNIARIA; una operación, bien o mal hecha, encierra en sí serios peligros y nunca evita la posible reproducción de la HERNIA.

La HERNIA debe combatirse con decidida resolución mediante una acción eficaz y constante sobre la misma, localizando primero la lesión, descartando en el acto todo peligro, haciéndola desaparecer después. Esta seguridad se obtiene hoy

Con el método C. A. BOER

al cual deben la salud miles de HERNIADOS, cuyos testimonios públicos patentizan con hechos positivos los éxitos obtenidos:

Córdoba, 18 de febrero 1929. Señor don C. A. BOER, Barcelona.—Muy señor mío: Muy gustoso le autorizo para publicar que me hallo curado de la hernia escrotal, por lo cual doy gracias a Dios, ya que me ha librado de esta peligrosa enfermedad, por medio de los Aparatos y Método C. A. BOER. Que Dios le conserve la vida muchos años para bien de los herniados, es lo que le desea este su afino, amigo y capellán, Bienvenido Morán, presbítero, Palacio Episcopal, CORDOBA.

Riotinto, 5 de febrero de 1929. Señor don C. A. BOER, Barcelona.—Muy señor mío: Con gran satisfacción le hago presente que he obtenido resultados muy satisfactorios con los pacientes a quienes he recomendado las aplicaciones de sus aparatos, habiendo llegado a la completa curación hasta en casos de hernias muy escrotales en personas de edad avanzada. Lo cual le manifiesto como una recomendación para los herniados, a la vez que me repito de usted atento seguro servidor q. e. s. m., Leandro Pérez, médico titular. MINAS DE RIOTINTO (Huelva).

HERNIADO: Reflexione y decídase. Pida consejo a su médico y no vacile más. Asegure usted su existencia antes de que sea demasiado tarde. Cuide su HERNIA, pero no con peligrosas rutinas. Hágalo con inteligencia y sanará merced al METODO C. A. BOER. El eminente Especialista recibe en:

Madrid, sábado 2 y domingo 3 de marzo, Hotel Inglés. ZARAGOZA, lunes 4 marzo (sólo por la mañana), HOTEL EUROPA. Teruel, domingo 10 de marzo, Hotel de Turia. C. A. BOER. — Ortopedia. — Pelayo, 60 BARCELONA

CLINICA MURO

Sífilis-Venéreo-Piel-Impotencia Aplicación de los procedimientos más modernos Mártires, 16, pral. Arco de Cinegio. Zaragoza

Sombreros Peña

Gorras y boinas El que más barato vende. PLAZA S. LORENZO, 1

CREOTAL

EL DESINFECTANTE DE LA AGRICULTURA Pida muestras al representante en Zaragoza del LABORATORIO CREOTAL J. A. Carrión. - San Miguel, 23

ENFERMEDADES DE LA PIEL

Dr. Lambán Falcón

COSO, 132, duplicado

Consulta de 11 a 1 y de 2 a 3

LA GRIPPE TOS

Desaparece rápidamente tomando el sin rival JARABE BENZOBALSAMICO De venta en las principales farmacia

GUAYYOL

# CASA AYA

COSO, 120 y 122  
(Sucursal de la Casa Aya, de Pamplona)

Al inaugurar esta Sucursal, la CASA AYA tiene mucho gusto en dirigirse a sus amistades y al público en general de Zaragoza, para ofrecer su nuevo establecimiento de MODAS PARA NIÑOS, en la seguridad de verse favorecida, pues esta casa se distingue siempre sobre las demás por su buen gusto y sus precios moderados.

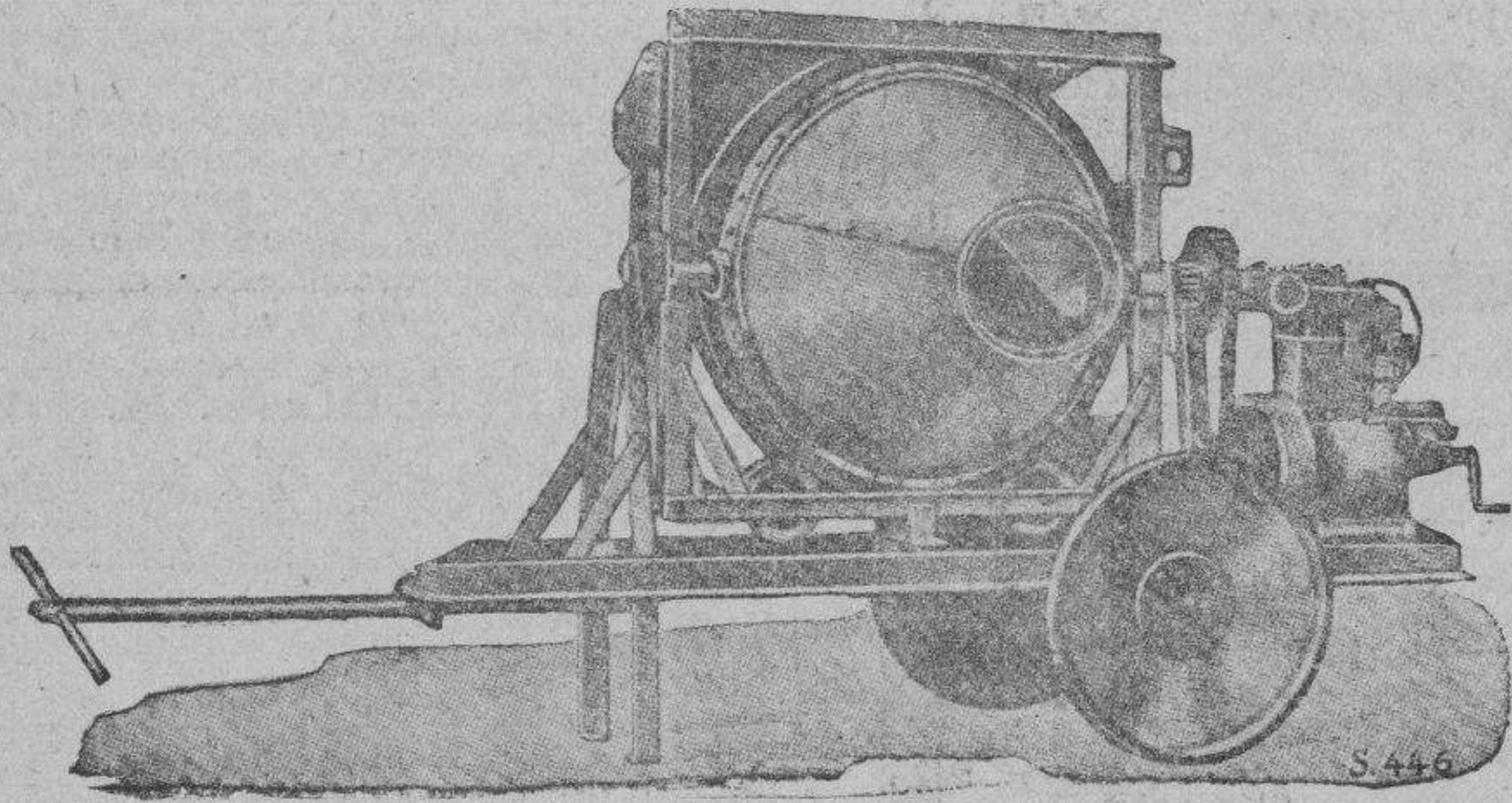
ESPECIALIDAD EN TRAJECITOS PARA 1.ª COMUNIÓN

# CASA AYA

COSO, 120 y 122  
ZARAGOZA

## CONTRATISTAS

Estamos especializados en toda clase de material para obras HORMIGONERAS, MACHACADORAS, MOLINOS PARA ARENA, etc., con exclusiva para la venta de la acreditada fábrica francesa LES FILS DE JULEX WEITZ



El Material Industrial, C.A.  
BILBAO

Sucursal en Zaragoza: D. JAIME I, 47  
Tel. 41-86 -- Apartado 107

### ::: MUEBLES Y CAMAS METALICAS :::

Fabricación especial de esta casa, con los últimos procedimientos ingleses

Exposición y venta: Cuatro de Agosto, 7 y 9 (Almacén del Rincón)

Fijarse en la marca de fábrica colocada en todos los escaparates y puertas de entrada

Sucursal de la Fábrica de

**Alfonso Soláns Viamonte**

Presento un extenso surtido en todas clases y estilos, sin competencia en calidad y precios.

## Ave Muzás (Microbicida)

Lo mejor y más barato, para evitar y curar todas las enfermedades de las gallinas, palomas, etc., de su interno y externo. No huele ni contiene venenos.

### Estar Muzás

Desinfectante segurísimo para matar los piojos de las gallinas y del ganado, paparras, escarabajos, cucarachas, chinches, mosquitos, moscas, etc., y toda clase de insectos.

Venta: Farmacias, droguerías y ferreterías importantes.—Correspondencia: MAYOR DEL CLOT, 100.—Teléfono 50.360. S. M. BARCELONA.

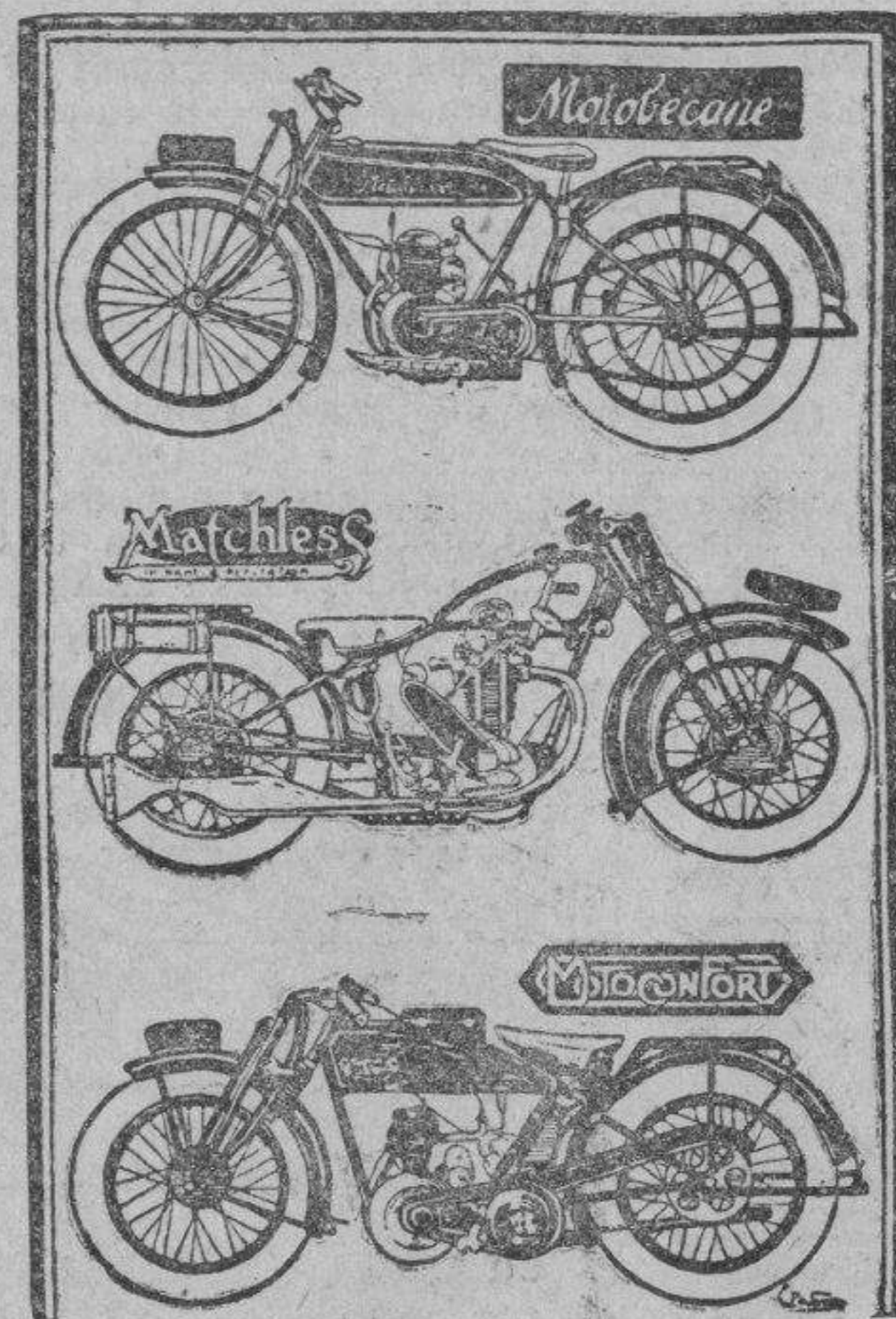
### Microbicida "Antonio Muzás Pueyo"

De este producto consiste el tener las vacas y demás clase de ganados, sanos y productivos.—Pídanse detalles.

## SECCION ELECTRICA

Construcción de transformadores.  
Montaje de Centrales Eléctricas.  
Reparación y bobinado de motores, transformadores y maquinaria  
::: eléctrica de todas clases. :::

**TALLERES VIZCAINOS, S. L.**  
Autonomía, 75. - BILBAO



Para detalles utilizando el siguiente Boletín Franquéese con dos céntimos.—Dirección G. Artiach. Espoz y Mina.—Zaragoza.

Nombre .....  
Dirección .....  
Capital .....  
Provincia (partido) .....  
Profesión .....  
Uso que interese .....

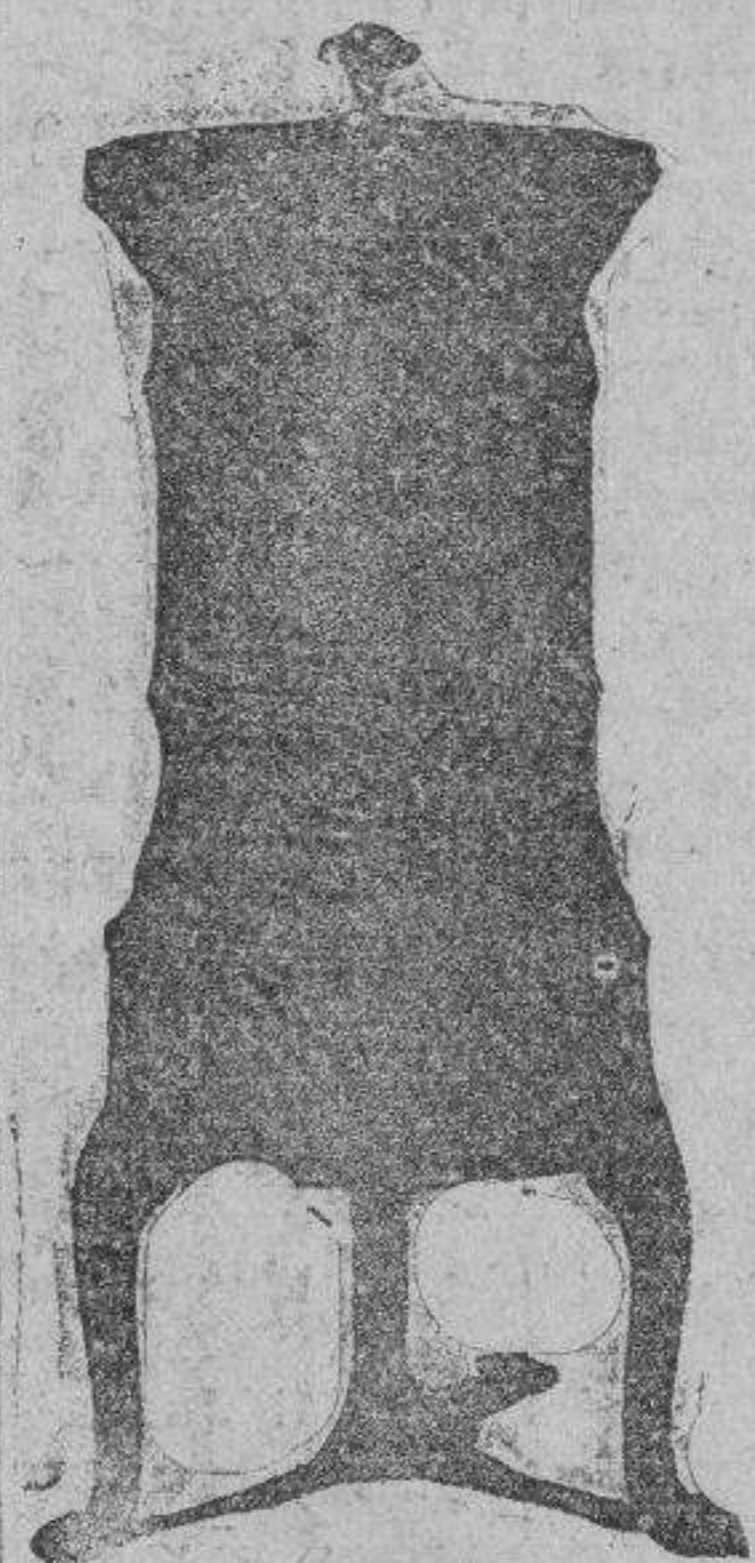
### Dr. B. De La Serna

Del Instituto Rubio y Maternidad de Madrid  
Medicina general. — Partos. — Matriz. — Embarazo.

Consulta: De once a una y de tres a cinco

Coso, 55, 57 y 59 — ZARAGOZA

## Fumistería Moderna



Casa especializada en la fabricación de todas clases de Estufas, Cocinas, Termosifones, Calefacciones centrales e individuales.

Grandes existencias de tubería y codos para estufas.

DESPACHO y ALMACENES:

**Pignatelli, núms, 59 y 61**  
Zaragoza

## LEJIA "LA PERLA"

**Campderá** Riñón-Vías urinarias  
Paseo de la Independencia número 23

## Legítimo JEAN PARIS



Puro hilo-Siempre el mejor

Librito doblado, 125 hojitas, 25 céntimos.  
Librito estuche, 75 hojitas, 15 céntimos.  
Block 500, sin escudo, 0'90, y con él 1 pta.

Los BRAGUEROS y FAJAS más perfeccionados.  
Las MEDIAS y VENDAS para varices más modernas.

Colocadas por personas especializadas

**Bazar Médico "Casa Clausolles,"**  
Calle ALFONSO I, 7-9-11---ZARAGOZA

### Los mejores Vinos Finos de Mesa

(por ser todos añejos) los encontrará usted en la

**Calle de Urrea, número 06**

a los siguientes precios:

|                                      |             |
|--------------------------------------|-------------|
| Tinto Aragón, de dos años, a...      | 0'60 litro. |
| Clarete Aragón, de dos años, a...    | 0'65 "      |
| Idem Valdepeñas, de dos años, a...   | 0'65 "      |
| Blanco Oro (brillante), a.....       | 0'70 "      |
| Pajarilla extra, a.....              | 0'70 "      |
| Moscatel (Cariñena), tres años, a... | 1'30 "      |
| Jerez legítimo .....                 | 2'25 "      |
| Montilla fino, a .....               | 1'25 "      |

NO CONFUNDIRSE: los pedidos a URREA, número 6, donde se les servirá a domicilio, con prontitud y esmero

## RECAUCHUTADOS PELAYO

GARANTIZA TODOS LOS TRABAJOS

Despacho: PLAZA SAN FELIPE, 4—Teléfono 12-29 — ZARAGOZA

## MATA FUEGOS KYL-FYRE

EL MAS PRACTICO Y ECONOMICO

Referencias: RECAUCHUTADOS PELAYO



## JOTA DE LAS INDIRECTAS

Ante este tiempo ideal,  
la gente, muy placentera,  
leyendo ciertos artículos  
suele decir: ¡Primavera!

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Oficinas: Coso, 37 (Plaza Constitución)

SOCIEDAD ANÓNIMA

Número suelto, 10 Céntimos

ESTUDIO SIN TRANSCENDENCIA

## DEL PIROPO AL MADRIGAL

Fué una medida innecesaria declarar perseguido el piropo. El piropo, sinónimo, según declara la Academia, de lisonja o requiebro, no puede ser delicto, y, por lo tanto, no es punible. A nadie le molesta una lisonja, y limitando la relación a las mujeres, aún menos un requiebro bien dicho. Lo que se prohibió, y se persiguió con escaso éxito, fué el insulto, la grosería.

Con escaso éxito, porque, salvo rara ocasión, son dichos a tan poca distancia del oído que sólo a él llegan las palabras, agradables o repulsivas. Si de esta especie son, y la mujer es honesta, sólo el rubor delata la indignación y el persistente desprecio, castiga. Si el oído es de mujer desvuelta, harto habituada a escucharlas, las manos responden con suficiente claridad. Entonces, con el escándalo, actúan los encargados de velar el orden, para castigar por escandalosos... a los que nada o poco de vergüenza tienen que perder.

Cuando el requiebro, que es lisonja, donde la hipóbole exalta una gracia femenina hasta hacer sonreír a la mujer piroleada, es de buena ley, entonces la solución queda a voluntad de las partes que la aceptan como principio de algo que puede ser transcendental.

Situamos, es claro, el requiebro en la calle. Sin previo conocimiento de la mujer. Como ésta acepte el primero y el exagerado elogio del galanteador arranque la primera sonrisa, se convierte el piropo, en microbio peligrosísimo que, haciendo piruetas sobre la cadena de esos cuatro huesecillos del oído (martillo, yunque, lenticular y estribo), busca el camino de interesar gravemente el corazón.

En este caso, la intervención de un guardia es la imagen del ridículo.

Y el microbio, de una virulencia asombrosa, se erige en señor absoluto de la sensible viscera. ¡Dos enfermos más del corazón!

\*\*\*

El piropo se llama de otro modo cuando sale de los labios, con palabras correctas, en salones confortables. Aún conserva vestigios de su origen popular cuando es espontáneo y sus frases no están pulidas por la premeditación. De otro modo se ennoblecen hasta llamarse, en lenguaje poético, madrigal. En algunos casos merece ser perpetuado en las varillas de un abanico. Para esto, es natural, es necesario que haga calor y que la mujer aún conserve la suficiente serenidad para pedir al galán, después de aprobar el mérito literario del elogio, que por su mano lo escriba y lo firme.

El plagio en estos salones—donde también hay rangos, desde la cachupinada hasta los bailes con frac azul—es frecuentísimo. Era, mejor dicho, en tiempos más románticos en que el verso no estaba tan proscrito. Pero había que tener mucho cuidado. Exigía buscar previamente unas rimas poco conocidas. A veces, algún audaz, con la mayor naturalidad, se hacía padre de aquella linda imagen, tan popular de una "Oriental" de Zorrilla:

Tus labios son un rubí  
partido, por gala, en dos.  
Le arrancaron para ti  
de la corona de un dios.

Y,—¡oh paradoja!—hasta un piropo de esta clase, que tiene cierta inmoralidad por parte del galanteador, no llega la acción de la justicia.

\*\*\*

Pero han cambiado los tiempos. Estos, sobre toda otra razón, han hecho inútil la disposición gubernativa. El piropo, en la calle, y aun en los salones, está pasado de moda. El piropo, aun en su más refinada escala, exige un esfuerzo intelectual para captar la imagen halagadora. Y hoy día hay pocos intelectuales, y éstos se emplean en empresas de mayor envergadura que en cincelar madrigales.

Los hombres de todo el mundo saben decir madrigales. De los latinos, el francés los hace más sutiles; el español, cuando no prefiere el piropo que es castizamente hispano, sabe unir la musicalidad de la poesía al ritmo varonil de nuestro rotundo acento. El madrigal francés es para damas. El español es para mujeres a secas. Sirve para toda la escala social. Puede, como el francés, parecer una filigrana de encaje de Chantilly. Depende de la condición del galán. Y llega a ser, en algunos populares ambientes, chillón como el rojo clavel de un mantón.

De los españoles, los andaluces todos y los madrileños, saben hacer uso de tan magnífica arma para el amor. Los de la Villa y Corte, por su vivaz espíritu, son como juguetes de verbenas; como esas majas de papel

que divierten unas horas. Los andaluces, nietos por rama directa de los árabes, emplean imágenes más ampulosas de forma, más líricas, más luminosas. La hipóbole que encierra todo piropo toma exageradas proporciones en sus labios. Pueden decir, como Zorrilla en la misma "Oriental" más arriba señalada:

Dueña de la negra toca:  
por un beso de tu boca  
diera un reino Boabdil.  
Y yo, por ello, cristiana,  
te diera, de buena gana,  
mil cielos, si fueran mil...

Y punto final al brevísimo estudio del piropo. Comentario tardío, además. Ya no se estila el galanteo. El tiempo dió grandes facilidades al amor. El siglo de la velocidad no consiente perder el tiempo en medios de conquista tan lentos. Pero yo, aun con peligro de parecer, como los versos, pasado de moda, quisiera hacer de este comentario un piropo para mis lectoras. Pero tampoco sé.

¡He nacido en este siglo! Y, sin embargo, ¡quién pudiera hacer flores de estos renglones...!

EL BACHILLER SAGASETA

## DE PITON A PITON

### Ha ganado, como el Cid, batallas después de morir



BECCERRADA ORGANIZADA POR EL «CLUB TAURINO ZARAGOZANO» A BENEFICIO DE FLORENTINO BALLESTEROS.—Ballesteros brindando y pasando de mula: Señoras que actuaron de presidentas y grupo de los matadores que tomaron parte en la beccerrada (Fotos. A. de la Barrera)

#### UN NOMBRE QUE ARRANCA OVACIONES

Un cartel en la esquina. Y en letras grandes un nombre evocador: FLORENTINO BALLESTEROS.

Al leer ese nombre y ese apellido, hubiéramos querido tener un poder mágico y sobrenatural. Y de tenerlo, a estas horas, todas las hojas de almanaque de unos años que corrieron demasiado deprisa, estarían otra vez muy juntas, muy pegaditas, sin arrancar, y otra vez "los de aquella época", los admiradores fervientes, apasionados y aun "intratables"—como aseguró el frascuelista Peña y Gofí—hubiéramos tomado, después de comer, por la calle de la Paja, para ver en el ruedo las hazañas del torero más artista, más pundonoroso, más simpático y más modesto que jamás salió de Aragón.

Y con ese mágico poder, que deseáramos al leer el cartel del festival taurino de anteayer, hubiéramos conseguido ver en sus distintas localidades a Rocasolano, el maestro pintor; a Nicanor Villa, el torero aragonés por excelencia y por excelencia el más destacado de los desinteresados ballesteristas; a Miguel Lafuente, que todavía no separó de su negocio el nombre del mozalbeta a quien acogió. Y hubiéramos querido ver, allá por las últimas filas de un palco, a un hombre de barba negra, de chalina de artista, de sombrero bohemio. Porque, viéndole allí, estábamos seguros de deleitarnos al día siguiente con una crónica brillante que llevaría esta firma inolvidable: "Juan Palomo".

Y en el ruedo, no hubiéramos dejado de ver a Joaquín Alcañiz con el "Pelusa", los banderilleros que llevó siempre. Y con todos esos, hubiéramos estado, sin faltar uno, los de la masa anónima, los que se agolpaban en las taquillas, los que hicieron necesaria la reforma de la plaza...

¡Otra vez en el año 13!

\*\*\*

Como la leyenda nos cuenta del Cid, Florentino Ballesteros ha ganado una batalla después de muerto.

Las ovaciones que el domingo sonaron en la plaza, no fueron para Florentino Ballesteros y González. Las ovaciones fueron para su padre.

Y la gente—que a poco más llena la plaza—se fué al circo taurino, en febrero, a hora intempestiva y lloviendo, en la creencia de que, al frente de la cuadrilla, iba a desfilar el muchachito aquel del rostro cetrino y la sonrisa triste.

Y aunque no salió su cuerpo, su espíritu voló por los espacios, en tanto su Florentino ponía la primera piedra del edificio de su carrera taurina.

Y el público, dándose cuenta quizá de que el padre estaba, alientó al hijo ovacionándole desde que apareció en la puerta de cuadrillas, hasta que salió a los medios después de dar la vuelta al ruedo, una vez estoqueado el noble novillote que le echaron. Y si en la mano del espectador hubiera estado, al chico de Ballesteros le hubiera guiado en sus primeras andanzas por el ruedo, para que le saliera una de aquellas faenas finas, graciosas, suaves, de artista de nacimiento, que en tantas ocasiones aplaudió al gran torero.

Las ovaciones de anteayer todavía pasan a las páginas de una historia que ya creíamos terminada.

Rompamos el que habíamos pensado fuese último capítulo y añadamos estas líneas:

"En la función del 24 de febrero, en Zaragoza, el torero del Hospicio, Florentino Ballesteros, fué ovacionado con entusiasmo".

\*\*\*

Florentino Ballesteros y González, con cerca de quince años y viviendo los últimos años en población de ambiente no taurino, no había tenido ocasión de ver corridas ni de habérselas con becerros.

Y sin embargo, un día dijo que quería ser torero. ¿Qué voz interna le llama al oficio?

Y anteayer, en nuestra plaza, en circunstancias de emoción, con un público que no veía a él, sino a su padre, estoqueó el primer becerro.

Por hoy, no recogemos más que un detalle: el chico de Ballesteros no perdió la cara a su enemigo ni un solo momento; ni aun en las dos o tres ocasiones en que aquél le puso los pitones en el pecho.

La actuación del domingo no tenía otra finalidad: saber si era valiente. Lo demás

VIDA CULTURAL

## LOS ESTUDIOS ARAGONESSES

Ayer celebraron junta general los afiliados al Circolo de Estudios Aragoneses para proceder a la constitución oficial del mismo, una vez que han sido aprobados por el señor gobernador las ordenaciones para el gobierno del C. E. A.

Se gunidamente se nombraron, por aclamación, los señores que ocuparán los cargos del Consejo Directivo, según sigue: Director, don Andrés Giménez Soler; subdirector, don Manuel Marín Sancho; censor, don Pascual Galindo; tesorero, don Manuel Terrer; bibliotecario-archivero, don José María Abizanda; secretario, don Carmelo Zaldívar; vicesecretario, don Agustín Mingujón; consejeros, don Enrique Giménez Gran, don Mariano Berdejo Casañal; don Miguel Sancho Izquierdo; don Luis Boya Saura; don Miguel López de Gera; don Joaquín Gil Marraco; don Antonio Muñoz Casayús, don Luis Palos Iranzo y los señores miembros de la Junta de Gobierno de la Real Sociedad Económica Aragonesa de Amigos del País.

También se acordó la organización del curso superior de lengua y literatura españolas. Los días y horas en que se darán las lecciones se anunciarán oportunamente.

La lección inaugural del curso tendrá lugar esta tarde, a las cuatro y media, en el domicilio social (Palacio de la R. y Exema. Sociedad Económica, plaza del Reino, núm. 5), versando acerca del "Cancionero aragonés" del maestro Arnaudas, interpretando las ilustraciones musicales los señores Aula (piano) y Bistuer (tenor).

que venga, si ha de venir, por sus pasos contados.

En la primera parte de la lucha, el nombre que lleva le aportará las ayudas sin apenas esfuerzo.

Obligación del chico es devolver con interés, aunque sea usurario, las cantidades que se le adelantan con esta cuenta de crédito que se le ha abierto con el aval de su padre.

#### LA SEGUNDA PARTE

En el apartado número dos del espectáculo, Lorenzo Franco, Antónito Pinturas, Fernando Usán y Daniel Obón estoquearon cuatro buyecitos de Moneo, que no se prestaron a filigrana alguna.

Todos cuatro—vestidos de corto—demostraron voluntad, deseos de complacer... y torearon gratis.

Ya es bastante para que el crítico no entre en pormenores y minucias.

Quédense éstos para cuando actúen "en profesional".

\*\*\*

Conchita Borobia, Carmencita Pérez, Isabel Ruiseñores, Mercedes Frontiñán e Isabel Oliver, ocuparon la presidencia de honor, y obsequiaron a los "mataores" con bonitos regalos.

Las cinco estaban como para darle un disgusto a Pepita Samper y a Mlle. Simón.

#### ENVIO

A Gregorio Ubéda. En esta crónica de evocación ballesterista, no podía faltar tu nombre.

Juntos fuimos a todas las corridas que toreó Florentino en Zaragoza y plazas de la región.

Tu ballesterismo de hondas raíces, te llevaba a lanzar un ¡huuumm! cuando nuestro ídolo entraba a matar, y así le "ayudabas" para que la estocada no quedase en pinchazo.

¿Verdad que, muerto Florentino, ya no has "entrado a matar" para favorecer a ninguno? ¿Vale la pena de "empujarles"?

Para ti va hoy mi brindis; con un abrazo fraternal.

DON INDALECIO

La "Peña Ballesteros", de Barcelona, visitó ayer, por la mañana, las tumbas de los diestros aragoneses Florentino Ballesteros, "Herrerín" y "Trajinero", depositando flores en ellas.

Por la tarde, en el rápido, marcharon a Barcelona, siendo despedidos en la estación por la Junta Directiva del "Club Taurino Zaragozano".

\*\*\*

Tiene especial interés Florentino Ballesteros de que haga constar que la muerte del becerro que mató ayer tarde, lo brindó, además de la presidencia de turno, al "Club Taurino Zaragozano" y a la "Peña Ballesteros", que ocupaban el palco núm. 19.